

مطبوعات شرقية جديدة

Miguel Asin Palacios : Vidas de Santos Andaluces. La « epistola de la Santidad » de Ibn 'Arabi de Murcia. [Escuelas de Estudios arabes de Madrid y Granada.] Madrid, Estanislao Maestre 1933, in-8°, Prix : 8 pesetas.

رسالة القدس

هذه ترجمة اسبانية لرسالة القدس للصوفي الاندلسي الشهير ابن العربي المرسي . استند فيها المترجم الى مخطوطة من مكتبة الاسكوريال . واهم ما فيها نحو خمسين ترجمة حياة كتبها ابن العربي مترجماً لصرفي عصره في بلاد الاندلس من الذين عرفهم وعاشروهم ، كما يقول ، وبين هؤلاء امرأتان صوفيتان تلتزم لهما ابن العربي . اما طول هذه التراجم فتفاوتت بين عدة صفحات وبعض اسطر فقط . واذا غير المطالع اساء هؤلاء الصوفيين فانه يحال نفسه قارئاً حياة ارباب الروحانية من المسيحيين لما هناك من الشبه بين التعابير وبين الحالات التي يذكرها المؤلف . هذا وقد زاد المترجم ملاحظات وحواشي مفيدة جديرة باسمه وبتضامه من تاريخ الصوفية الاسلامية في بلاد الاندلس . د . ل .

Jean Gaulmier : Notes sur le mouvement syndicaliste à Hama [Extrait de la Revue des Etudes islamiques, 1932] Paris, Geuthner

آراء في الحركة النقابية في حماة

هو بحث قيم بما فيه من سعة اطلاع ودقة معلومات في ما خسر المتأخر الاولى للحركة النقابية في مدينة لم يكبد يكون فيها شي . من اتحاد اصحاب المهن . وقد وفق المؤلف الى وصف هذه الحركة التي نشأت زمن الانتخابات فكانت سياسية قبل كل شي . ، وكان محدثوها من ارباب الراسمائل ذوي الاحتكاك بمدينة يدعونها غريبة . اما العمال انفسهم فلم يكونوا في شي . من هذه الحركة . واما قرانين هذه النقابات فان نصوصها خالية من كل تعبير ديني ، بل انها تتم عن اسلوب فلسفي ورغبة في الوضوح والدقة ، يشيران الى مصدرها

الغربي المتأثر بذلك المجري الصادر عن « جامعة فرنسة ». هذا ، ويلاحظ المؤلف ، في اول بحث ، ان جميع الحكومات التي تناهت في سورية منذ اثنتي عشرة سنة ، كانت تصرف همها الى المظاهر السياسية ، حتى انها لم تمنح مشاكل العمل الا اهتماماً ضئيلاً جداً .

ج . ل .
Louis Milliot : Les institutions kabiles. [Extrait de la Revue des Etudes islamiques, 1932]. Paris, Gauthier

المؤسسات القبلية بين البربر

يشمل هذا الكتيب درساً واسعاً في العادة القبلية كصدر للشرع البربري ، ومركزها في الحقوق الجارية في شمالي افريقية ، وعلاقتها بالعادة القبلية وبالشرع الاسلامي ، ثم درساً خاصاً في القاعدة الحقوقية في الشرع القبلي ، وتطورها . وهناك ايضاً بحث عن القبيلين او البربر في بادر ، وهو بحث مهم مفيد بالنسبة الى عدد هؤلاء الافراد البالغين من ٣٠ الى ٤٠ ألفاً في العاصمة الفرنسية .

ج . ل .
Dwight M. Donaldson : The Shi'ite religion. A history of Islam in Persia and Irak. [Luzac's Oriental religions series, vol. VI] in-8° illustr. 1933 Prix 15.

الديانة الشيعية

كنا نفتقر الى تاريخ يتبع ديانة الشيعيين في نشأتها وتطورها . فكان لنا هذا الكتاب الذي سألنا على طريقة مقبولة كافية بالاجمال . وذلك ان المؤلف استند في الاكثر الى المصادر الفارسية الشيعية ، وكان من حظ ان عاش في وسط شيعي محض هو المشهد .

يبدأ الكتاب بموت محمد ومبايعة الخلفاء الثلاثة ، فتأثر علي وحبوط آماله اذ كان يرى ان له وحده الحق بذلك المركز الدامي . ثم يسرد المؤلف تاريخ الاثني عشر ، ويصف المبادئ الشيعية الكبرى كمشهد كربلا ، والنجف وغيرها ، ويشير الى طرق العبادات التي يقيمها الحجاج . وبما كنا نود ان نراه في هذا الكتاب بعض التفاصيل عن النحل المختلفة التي تفرعت عن الشيعة ، ونعوض التدقيق في كتابة الاعلام العربية فلا يكتب عمرو بن العاصي ، فاتح

مصر ، بصورة « ابن اوص » ولا يصبح ابن الخليفة عمر على هيئة « ابن عامر » .
هذا وينتهي الكتاب بذكر المآخذ وبفهارس واسعة غاية في الافادة . هـ . ل .

Franciscus - Xav. Kortleitner Ord. Praem. : *Formae cultus Mosaici cum ceteris religionibus Orientis antiqui comparatae*. 1 vol. in-8° XII — 432 pp. Maria Vereinsbuchhandlung, Innsbruck, 1933

مظاهر الديانة الموسوية والديانات الشرقية المماثلة

هو مشكل قديم في المشابهات الظاهرة بين الديانة الموسوية لئله الحق ،
وعبادات الديانات الوثنية المجاورة . وقد درسه كثير من المؤلفين على الوجوه
المختلفة ، حتى قام الاب كورتلتنر فخص به مجلداً كبيراً ، بعد ان كتب في
الموضوع اجائاً متنوعة . وهو يقرر الفرق أولاً بين الديانة الشرعية ، والاعتقادات
الخرافات ، و العبادات الوثنية التي كان يجري عليها الشعب او سادته . ويحجم
كذلك عن اتباع بعض المؤلفين في الاكثار من ذكر المشابهات دون برهان
كاف . اما ما يظل من مظاهر الشبه او الاتفاق الجوهرية ، بعد هذه التحفظات ،
فيشرحها المؤلف بعضها بالاصول المشتركة الراقية الى الوحي الاسلي القديم ،
وبعضها باستعارات مفيدة ومشروعة تتعلق ، لا بعبادة يهوه بما فيها من ميزة
جوهرية ، بل بالطرق الخارجية لتأدية تلك العبادة ، وهي امور كثيراً ما تُترك
للاختيار البشري . فيكون ان المؤلف اثناناً يبحث قيم وددنا لو زاد في تقريبه
من الانهام بالير على اسلوب اقرب الى التطبيق .

ب . م .

F. Xav. Kortleitner : *Aegyptiorum auctoritas quantum ad Israelitarum instituta sacra pertinuerit*. [Commentationes biblicae VIII] pp. VIII + 84 in-8°, 1933. Prix M. 2, 40. Verlag Felizium Rauch, Innsbruck

الشركاء المصريين بعبادات الاسرائيليين

في هذا الجزء الثامن من تفسير التوراة يفتش المؤلف عما اذا كان المصريون
يشتركون ببعض الحفلات الاسرائيلية او كان لهم دخل ببعض تفاصيل تلك
العبادة كمظاهر الطقوس المتعلقة بتأديت العهد ، وثياب الكاهن ، ونهار السبت ،
والحان وما الى ذلك . وهو ينقل كثيراً من النصوص المهمة ويستقلها على
طريقة جزيلة الفائدة للطلاب . وان استعماله للغة اللاتينية في اتجاهه لنا سهل

انتشار هذه الابحاث في جميع الاوساط الكتابية.

Dom F. Cabrol: Saint Benoit. [Collection « les Saints »] Paris, Gabalda, 1933

القديس بنديكتوس

كانت مجموعة القديسين بحاجة الى من يكتب لها حياة القديس بنديكتوس، فرغبت الى المؤلف في ذلك، فكانت كمن اعطى القوس باريسا. ولم يكن العمل سهلاً لان القديس بنديكتوس غير معروف الا بترجمة قصيرة كتبها البابا القديس غريغوريوس واهتم فيها خاصة بذكر عجائب القديس الكبير. على ان المؤلف، وهو من اهل البيت، عرف كيف يدرس روح القديس ويستغل تلك المعلومات الضئيلة. ثم اضاف الى ذلك محاولة توثيقية مفيدة وسلسلة باسماء الكتب المذكورة في ترجمته.

Lady Blennerhasset : Marie Stuart 1542-1587. in-12 de 316 pp. Paris, Plon, 1933

ماري استوار

في هذا الكتاب سرد متتابع شائق لحياة ملكة من اعظم الملكات في عهد النهضة الالوردية هي ماري استوار التي كانت ملكة اسكتلندة وملكة فرنسا مدة ما بسبب زفافها الى فرنسوا الثاني. وقد سجنها «اختها» ملكة انكلترة فاقامت في السجن مدة ١٨ سنة، وفاضت روحها على المقصلة في ٨ شباط ١٥٨٧. فكان من نتيجة ذلك ان القم الاخير من حياتها وقاياها على تلك الصورة كَوْن حولها شبه اسطورة بمتوجة بالالم والتماسة جديرة بالاشواق والعطف. وهو ما يدفع المطالع الى التلذذ بقراءة هذه الترجمة الواضحة الدقيقة الملنة بجميع ما اكتنف تلك النفس من طموح وشهوة ونشاط عجيب. وفي الكتاب رسوم ثمانية متقنة.

ج. ل.

L. de Graudmaison s. j. : Ecrits spirituels. I. Conférences. in-12 de 317 pp. Paris, Gabriel Beauchesne.

محاضرات روحية للاب دي كراغفزون

لا شك في ان جميع من تعودوا قراءة تأليف المرحوم الاب دي كراغفزون يتقبلون هذه المحاضرات برغبة وغبطة فائقتين. فيرون فيها تلك الميزة الخاصة

التي من الأسهل على الإنسان ان يتذوقها من ان يصفها . هذا وللكتاب مقدمة بقلم السيدة داميلو شرحت فيها الظروف التي دفعت المؤلف الى القاء محاضراته ، وفي ابي وسط آليات . اما المحاضرات فقد قسمت الى خمسة اقسام : الخضوع لله ، وشروط العمل الاسلامي والعمل نفسه ، والصلاة ينبوع الحياة الاسلامية ، وطهارة المرسل ، والفرح الاسلامي .

Jean Balde : La touffe de gui. in-12. 1933. Paris, Plon.

بقاة المَنَم

لقد نال المؤلف بعدة روايات لطيفة شائقة اديبة رغبة قراء ما انفكوا يزدادون يوماً فيوماً . وهذه الرواية ما كانت لتشد عماً نعرف . يصور فيها المؤلف امرأة شابة مريضة تأتي مع زوجها وابنتها البالغة ١٥ شهراً الى مدينة بالقرب من أركشون في فرنسا . فبتكهما الزوج ذاهباً الى مركزه في سينز ؟ اما الطفلة فتعني بها صديقة قديمة للام . ثم تزداد العقدة بوفاة هذه الام المريضة ويزواج الاب ثانياً . فتجتل المربية المركز المهم في الرواية محافظة على الطفلة حتى تصير فتاة في سن الزواج . كل ذلك بأسلوب لذيذ جذاب .

Islamica, Sechster Band, Heft 1, 1933

مما يجدر بالذكر في هذا الجزء . مقالان مهمان : الاول في « اصول القراءة القرآنية » يحلل فيه الكاتب عدة مخطوطات في الموضوع م تضيع بعد . والثاني في العلاقات الاجتماعية بين البدو من نسب ، وسلطة ، وثار ، وهو لم يستوف المادة كلها بل له تابع يظهر في جزء قادم .

ابن عبد ربه وعقده

بقلم جبرائيل سليمان جبر

١٦٢ ص . متوسطة - المطبعة الكاثوليكية ، بيروت ، ١٩٣٣

لا ننبسط في ذكر محتويات هذا الدرس القيم ، وقد فتح المطالع ما فيه من معلومات واسعة ، ونقد دقيقتين . وهي الصفات التي دفعت ادارة « المشرق » الى نشر البحث على طوله . وهي الصفات نفسها التي حملت الجامعة الاميركية على اعطاء المؤلف شهادة « استاذ في العلوم » ، فنهته . هـ .

الوحي المحمدي

تأليف محمد رشيد رضا

مطبعة المنار ، مصر ١٩٣٣ م ، قطع ٨ ص ٢٠٠

لا حاجة الى تعريف القراء بالسيد محمد رضا ، منشئ مجلة المنار الاسلامية ومحررها المجاهد ، وقد سبق للمشرق (٣٠ [١٩٣٢] ٢٣٧) ان ذكر له مؤلفاته خاصة في التفسير ، ونقض بعض اقواله فيما عسى النصرانية . والشيخ محمد علم من اعلام الادب الديني الاسلامي المحافظ ، في مصر ، وصديق ابن سعود الوهابي ، واحد دعاة المسلمين الى التمسك بالقديم ونبذ ما يستحدثه المحدثون مخالفاً لتقاليد السلف .

ليس في الكتاب الذي اهداه الى المكتبة الشرقية ما يزيدنا معرفة في المشاكل الجوهرية التي يدور الجدل حولها بين المسيحيين والمسلمين ، وقد استقصتها كتب مطولة ككتاب « الجواب الصحيح لمن بدل دين المسيح » لتقي الدين بن تيمية ، و« هداية الحيارى من اليهود والنصارى » لابن قيم الجوزية ، و« السيف الحديدي الصقيل » لبكر بن عر التيسبي ، و« لان الصدق » للبحراني ، و« نجوم المهتدين » للنباني ، و« الاسلام والنصرانية » لمحمد عبده ؛ وليس مؤلف السيد رضا مستنفذ المواد متناسب الاجزاء متسلسل القضايا فيغور فيه فكر المفكرين ، بل هو مجموعة عجالات ظهرت اولاً في المنار ثم برزت بكتاب مستقل . على ان سهولة مطالعتها لما فيها من العناوين والفهارس ووقع المواضيع التي عالجها رداً على مسائل تجددت ، ومنها الدين المسيحي تحول دون الاغضاء عنها من غير اعادة النظر فيها عسى ان نوفق الى نتيجة صالحة .

قدم المؤلف كتابه دستوراً وحبّة للاسلام على المسيحية ، واهداه الى المؤتمرات والجماعات الاسلامية في العالم (القدس ، جنيف ، لاهور ، مصر ، وسائر الاقطار) ودعا به شموّب المدنية الى الاسلام فلا بد من ان نطالع اهمّ مواده ثم

نعم النظر في عقدته الوسطى وقد اعلنها بعنوان الكتاب وهي « تبوت الوحي الالهي في الاسلام بالقرآن »

نشاء السيد محمد رضا ووصف عصرنا بعض ساقط اعرج يحتاج الى مصحح جديد . فاین هو من الصواب ؟ قد يتساءل العلماء الاجتهاديون هل يكون عصرنا احط ادباً واخلاقاً من العصور الماضية ؟ وهل هبطت الاداب وساءت الاخلاق الى مستوى يدعو الى المناداة بالويل والثبور بصوت اجهر مما كان في القرون الخوالي افاغلبهم يقولون : كلا . ولسنا في البعد الكافي عن حوادث اليوم لتبت فيها حكماً منصفاً لان تأثيرات الوقائع اليومية فينا تريدنا في عيننا شراً ان كانت شريرة ، وخيراً ان كانت صالحة .

وانفعالتنا في الواقع يضلل حكمنا وصوابنا ، فنجسم الحوادث اليومية ، ويخيل لنا ان الماضي لم يشهد ما يشهده الحاضر . والحقيقة ان في الماضي شروراً عظيمة . ولكل عصر آفاته واذا ما قابلنا بين شرور اليوم وبين خيراتنا ، في الكون ، فقد نرى كفة الميزان ارجح الى الخيرات منها الى الويلات . نسب المؤلف الى ارتقاء البشر المادي هبوط الاخلاق واطلق حكمه على البشر اجمعين وان في ذلك لمغالة لانه من المؤكد ان ذلك الارتقاء رفع بالالوف والملايين ممن كانوا في الامس يعيشون بالعزلة عن العالم المتحضر وصاروا اليوم يتعلمون ويتمسكون ، وهم في ذلك يرقون في دينهم ودنياهم ، شأن الالوف الداخلين سرياً في الدين المسيحي من البلاد الوثنية بفضل سهولة الاسفار ، وسرعة المواصلات ، واحتكاك الشعوب وتقاضها . فليس من ثم انحطاط . فضلاً عما في البلاد الاوربية من النهضة الدينية ولا يخفى ان الفضيلة الساكنة وتواهبها في ظلال المعابد لا يحول دون وجودها الحقيقي وشهادتها بان الاصلاح الذي ينشده السيد رضا ليس مما تحتاج اليه البشرية طراً كما توهم . فليس مطابقاً الواقع ما قاله ان البشر يرجعون التهم في الآداب والفضائل على نوبة عكسية مطردة لارتقائهم في العلوم المادية (وماذا يعني بالعلوم المادية ؟ والعلوم مجوهرها روحية فتصير آلة للشهوات بيد الاشرار لكنها بذاتها تصلح للخير) وكان الاخرى به ان يميز بين حالة وحالة فلم يفعل وطرح الكلام جذافاً .

ومضى المؤلف يعلل علل المهبوط وهي في زعمه صادرة عن جهل العالم لدين الاسلام.

الاسلام مجهول

قال : ثلاثة حجب تحول دون النظر الصحيح في الاسلام.

اولاً : الكنياسة او الكنائس . ونسب اليها من الصفات ما ترفع عن اعادته ، وآداب المناظرة تحول دون الرمي بقذائف الكلام . ثم قال بباطة صيانية « والحق ان الاسلام هو صديق المسيحية المتتم لهديتها وان محمداً هو الفارقليط . . . » ايذه الادلة يدعوا العالم المتمدن الى اعتناق الاسلام ؟

ثانياً : رجال السياسة الارربية وايتارهم الاستعمار . . . ونسب اليهم ما نسب من صفات مستبحة . ولكن ماذا يقول الشيخ لمن يصف رجالاات الفتوح الاسلامية العظام كخالد بن الوليد وعمر بن العاص وغيرهم وصفه لرجال الاستعمار المحدثين ؟

ثالثاً : سر . حال المسلمين . قال : « قد فسدت حكوماتهم وشعوبهم واستعوز عليهم الجهل بمحقيقة دينهم ومصالح دنياهم حتى صاروا حجة لاعدائهم » . والسبب الاساسي لذلك كله انا هو ، في عين المؤلف ، جهل القرآن . فـ ان يعرف الناس ذلك الكتاب حتى يتم الاصلاح الشامل وتعم الخيرات . ومضى يعنّد فضائل القرآن في مقاصد عشرة ، وقال ان فيه اصلاح اركان الدين ، وبيان النبوة ، وفيه الاصلاح السياسي ، والدولي ، والمالي ، والحربي ، والنسائي ، والاجتماعي ، الخ الخ . وتكلم في الروحي ، وتطرق الى المقابلة بين جان دارك وبين محمد ، وبين السيد المسيح وعجائبه ومحمد وعجائبه . ففصح لنا مجالاً للتقد ابعد بما نرؤمه لهذا المقال ، لو شئنا مناقشة المؤلف كل المواضيع التي مس بها النصرانية مآ صريحاً او غمزاً ، والبعض من اقواله لا يثبت لتقيد ، وهو المردّد : « ان مجمعاً مسيحياً وضع موضع الشك هل للنساء نفوس بشرية » فحذا حذر الشيخ المغربي وقد ود عليه المشرق (٢٦) [١٩٢٨] (٣٨٦) مييناً ان الشيخ لويقه اللاتينية يعرف ان المشكل انا كان لتويأ محضاً ومفباهه : هل كلمة انسان باللاتينية homo تطلق على الرجل والمرأة معاً ام لا ؟ ولا حاجة الي

تيان ما في مقاصد الشيخ محمد رضا من التناقض في قوله ان الاسلام هو دين الحرية والتآخي وانه يضمن للناس اجمعين حقوقهم ، وقوله بعد ذلك ، ان اصلاح الاجتماعي والسياسي لا يتم الا بوحدة الامة والجنس والدين والتشريع والاخوة الروحية والمساواة في التبعة والجنسية السياسية والقضاء. واللغة (١١٩ - ١٢٥) اي بان يصبح العالم كله مسلماً عربياً . فتصور !

معجزة القرآن

من المعلوم ان المسلمين يستشهدون بكتايبهم على صدق نبوة محمد فهو عندهم آية الآيات ، والاعجوبة الصريحة ، والدليل القاطن بذاته على مدى الايام داعياً الى الهدى من غير شاهد يشهد بصحة نسبته الى اصله ، كأن به توقيع الله بالذات . ويدعون قولهم بما ينسبونه الى مفاعيل القرآن من الحوادث العظمى التي قلبت فئة عظيمة من البشر ظهراً لبطن ، وبالاختصار فالقرآن عندهم كما يقول السيد محمد رشيد رضا هو معجز للخلق بلفظه ، ونظمه ، واساوبه ، وعلومه ، وهدايته ، وبذلك هو « آية لا كالايات ونور لا كالانوار » (ص ٥٩)

ولكن ما هي قيمة تلك المعجزة وما هي حقيقة مفاعيلها ؟

قال الاب دي لانفرسان محرر مجلة « في ارض الاسلام » الفرنسية

: (En terre d'Islam)

« ليس في يومنا من يخالف في قيمة القرآن الادبية ، كما وانه ليس من يشك في قيمة التوراة اللغوية في الترجمة الانكليزية او في الترجمة الالمانية لمؤلفها لوتر . على ان تلك القيمة بشرية محضة . وقد يتاح لكل انسان مثقف ان يتحققها تحقّقاً متفاوتاً مع تفاوت تضلعه من اللغة ومن آداب البلاد التي وضع فيها الكتاب . ولكن تلك القيمة الادبية ليست بما يزيد او ينقص في قيمة المتن الدينية .

اننا لا ننكر على القرآن القيمة الدينية ، ونحن على بينة من مفعوله في اثارة مراطف السجود والصلاة والتسليم لارادة الله . وهناك جمهور المتصرفين الصادقين من استقروا من مناهل القرآن على مدى الزمان مياه العبادة الصادقة لله عز وجل . ولكن محور كلامنا لا يدور على تأثير القرآن في النفوس بل على السؤال هل القرآن بذاته دليل ؟ هل هو بذاته آية الآيات ومعجزة المعجزات كما يسميه

السيد محمد رضا (ص ٥٩) وقبله الكثيرون من كبار ائمة المسلمين؟ هل القرآن هو كلام الوحي، لا بمعنى الوحي الشعري او الفني المعروف عند اهل الفن والادب بالوحي النفسي (كما ذكره المؤلف ص ٢٩) ولكن بالمعنى الكامل المألوف عند رجال الدين اعني به كلام الله الحي؟

بيدُ عنا القول ان كتاباً وحي به من الله وحيّاً يتناً لا يمكن ان ينم عن اصله الالهي من غير ادلة خارجة عنه، وانه من المستحيل ان يشهد الكتاب بذاته صاحبه فتثبت فيه علامة الله وتوقيعه. ولكن الصعوبة كل الصعوبة هي في ان نتحقق تلك العلامة من غير ما ان نخشى الضلال، ولا نخاف ان نكون غلطنا في تحقيقتنا. وما المشكل الا مشكل الدليل الباطني، وهو شهيد عند اهل التفسير. فان قيمة الدليل الباطني على صحة الوحي لم تقع قط في الجدل. ولكن الجدل انما هو في تطبيق العلامة والدليل الباطني تطبيقاً لا يترك مجالاً للريب. ولذلك فقد اجمع المفسرون على القول ان الدليل الخارجي هو اشد تأثيراً من الباطني لانه ابعد منه عن خطر الغلط وآمن على سلامة التأكيد. ففي الامر الواقع ليس للدليل الباطني قيمة الا القيمة السلبية اي انه ينفي كون مؤلف من المؤلفات يمكن ان يكون قد خرج من عقل بشري.

هذا وان كان الكلام على كتاب فيه ما فيه من العيوب، رغم ما يحويه من محاسن الجمال واساليب البيان، فلا بد من القول ان ذلك الكتاب غير ممكن ان ينسب الى الله. فمن اجل ذلك لا نرضى بالقرآن اعجوبة ولا دليلاً. قد دون بعضهم نقائص القرآن لا في امر اللغة فحسب، بل في سرد الحوادث والايثار نماً يطول بنا الكلام عليه وحسبنا ان نرسل القارئ الى مطالعة المقالة التي ذُبل بها كتاب صال في الاسلام وعنها اخذنا ما يلي مختصراً:

ان في طريقة كتابة القرآن وجمه دليلاً على انه سقط منه شيء، وانه ليس بايدينا كل ما زعم محمد انه نزل عليه، فانه نفي منه شيئاً. وقد ثبت ايضاً ان الصحابة نسوا منه شيئاً. وكثير من آياته لم يكن لها قيد الا في ذاكرة الصحابة فضاع منها الكثير.

ثم ان في القرآن مناقضات. فهو اللسان العربي المبين وهو مع ذلك يحتاج

الى التأويل لما فيه من الآيات المتشابهات ، والشواهد في ذلك كثيرة ، يحاول المسلمون ان يفكروا مشاكلها ، لكنها دليل على ان الوضح ، البيان ليسا من ميزة الكتاب . وقد عالج المفسرون المشكل باسم النسخ والمنسوخ . ولكن حججهم واهية لان ذلك لا يصح في الاخبار . واما في الاحكام فلا يتم ذلك الا بنص الشارع نفسه ، وبألا ينسخ حكم الا بداعي ضرورة من تغيير الظروف ، وان يكون النسخ تالياً للنسخ ، لكن القرآن لم يراع شيئاً من هذه الشروط ، وربما علل المسلمون ذلك بسبب ما . ولكن لا بد من الاقرار في ان هذه الشواذات مخلة في اساليب البلاغة وعلى كل حال فما الانادة من نسخ آية والاثبات بخير منها ؟

وهناك اغلاط جسيمة في الحوادث التاريخية وتعريف الاعلام ، ومن امثال ذلك انه دعا مريم العذراء بنت عمران واخت هارون ؛ ولكن عمران ابو موسى سبقها بالف وستة سنة . وكذلك جعل هامان وزيراً لفرعون ، وفي الحقيقة تأخر هامان عن فرعون زهاء الف سنة . ولا تسأل عن الفرق بين يوسف ابن يعقوب وبرادته كما وردت في التوراة ، وقصته في القرآن حيث يتراخى للشهرة من ذاته . وتكلم القرآن على اسكندر ذي القرنين ونسب اليه ما لا يوافق اخبار التاريخ المحققة . وقال محمد انه اسري به الى المسجد الاقصى اي هيكل سليمان وزعم انه زاره وصلى فيه مع الانبياء ووصفه وصفاً يقضي بانه شاهد عيان . مع ان الهيكل ايام محمد كان خراباً . فينتج من هذا وغيره ان القرآن انما كلام بشري هو ، وليس فيه حجة للاقتناع باصله الالهي .

ولعل مقتناً من الأعراب يقول : « وما بالكم تناقشونا امر القرآن ، وهو موضوع بالعريية للعرب ونحن رضينا به دليلاً » . فنقول : ما كنا لندخل بالجدال مع السيد محمد رضا اولا تحرشه للمسيحية ، وتسلحه عليها وعلى الشعوب المتعددة بما سهله اعجوبة القرآن . فكان ولا بد من الرد عليه ، ولو بالايجاز . كيف يكون الكتاب بذاته دليلاً على احله الالهي ، وفيه ما فيه من الثبوتات ؟

هذا من امر اعجوبة القرآن باعجازه اما في فاعيله وفي ما احدثه من التغيير في العالم ، وفي سرعة انتشاره ، فكل ذلك يفسر من غير ان نعزو امره الى

اعجوبة خارقة . لان العرب فتحوا البلاد فيما كانت هذه في حالة انحطاط سهل السبل للفتحين ، وكثيراً ما اتت على وصف تلك الحالة كتب التاريخ ، ويتاح مراجعتها لكل من اراد ذلك . ومن المعلوم ان التدابير التي ادخلها الاسلام في البلاد التي فتحها انما تعلمها ، لا من القرآن ، ولكن من الشعوب التي غلبها . وليس ما كان في سكان الجزيرة العربية وآدابها واخلاصهم ما كان يؤههم للقيام بالمهام العظمى التي القت عليهم الفتوحات اعباءها . والمؤرخون يشهدون مفراً على ان المسلمين اخذوا عن اليونان والسرمان والفرس كلها ادخلوه في انظمتهم وآدابهم وعلومهم . ولولا الشعوب التي انتصروا عليها لما كانت مدنيتهم ترقى عما كانت عليه ايام كانوا محصورين في اقفار الجزيرة وعثا هي عليه اليوم . واما سعة انتشار الاسلام وعدد تباعه اليوم فليس منه دليل على كونه الدين الالهي الهادي النفوس الى السعادة القصوى عن اعتقاد معقول ، وتمحيص براهين ، وقوة عارضة . ان السيد محمد رضا وضع كتابه دائماً في الشعوب المتقدمة الى الاسلام . ولماذا الشعوب المتقدمة ؟ لانه يعلم حتى العلم ان الاسلام لم ينل الى يومنا من البلاد المتقدمة نصيباً يذكر . فان يعد اليوم ما ينيف على مائتين واربعين مليوناً من البشر فاكثروهم من السيد او من الطبقات البشرية التي تجد في الاسلام رقياً بالنسبة لما كانت عليه من عبادة الاوتان . اما البلاد الراقية فلم تدخل في الاسلام بعدد يُعد فيذكر بالنسبة الى الشعوب المسيحية ، وهذه تُعد بما يزاهي الستمئة مليون ، وهم يدينون بدين العليبي وليسوا خاصة من سكان افريقية ومجاهلها ، بل هم من الذين يقبضون على ناصية العالم في كل صنف من اصناف العلوم والفنون والسياسة . فهورلاء ان يرضوا ابداً بدين الاعراب بديلاً عن دينهم .

وما كنا لتخاطب السيد محمد رشيد رضا بهذا الكلام لولا اضطرارنا الى الرد عليه ، ومجلة المنار لا تكاد تخلو بعدد من اعدادها من الطعن بالمسيحية . فلا اقل من ان تسمع جواباً بالتي احسن .

تاريخ اسرة آل فرعون باصولها وفروعها

بقلم الخوري قسطنطين الباشا المخلصي

١٩٣٣ مطبعة القديس بولس، حريصاء، في ١٢ ص ٢٥٢

احب الاب قسطنطين آل فرعون، لما امتازوا به من خصال تحببهم الى معارفهم ولكونهم من كبار المحنين الى الرهبانية المخلصية، فلم يألُ جهداً في اطرائهم كلما منحت الفرصة الى ذلك. والحق يقال ان في المقامات التي برز فيها بعض افراد تلك الاسرة في بلادنا وفي البلاد الاوربية لمبرراً لاطراء مؤرخهم. فلا يدع اثرًا من الآثار التي عثر عليها الا اوله في مديح ابطاله وان يكن ذلك غير ثابت الثبوت التاريخي النافي الشك فقال (ص ١١٥) عن الياس فرعون « انه كان برققة يونانيرت في مرقعة جبل طابور الشهيرة فاصابه حينئذ جرح ولعله تعرض له وقاية لمولاه الذي كان يقصد بالضربة دونه ... »

ولكن في الوثيقة الافرنسية المنشورة ص ٣٢٣ ليس من ذكر لذلك الجرح ولا للوقاية. ومن المؤكد انها لتكون قد ذكرت لو كانت قد وقعت حقيقة.

جاء (ص ١٢٢) في لائحة مؤلفات يوحنا فرعون الافرنسية: « محمد الثاني ونيقولا الثاني » والصواب نيقولا الاول. على ان بعض الهنات لا تذكر بالنسبة الى فضائل الكتاب وفيه الاستطرادات على عادات المسيحيين الشرقيين في القرن الماضي وعلى مراقفهم في الحوادث السياسية الخطيرة التي جرت في سورية ومصر في القرن التاسع عشر، وعلى حياة الطائفة الملكية. فنشكر الاب الفاضل عنايته، ونحني آل فرعون الكرام بما استحقوه من اطراء.

اللاسلكي

تأليف ادمون عبد النور

هدية المتحف السنوية

قراءة هذا الكتاب سعة لذينة لما فيه من مواد جديدة لقراء العربية، واضحة مفهومة من كل اديب له بعض الألمام في العلوم، وفيها الكلام على فن اللاسلكي مع ذكر الحوادث المعاصرة التي كان للاسلكي فيها دوره سواء

اكان ذلك في مد المواصلات ما وراء الجبال والبحار والتقريب بين الشعوب او في تجهيز الاطباء بوسائل جديدة لمعالجة الامراض، او في ترقية العلوم والفنون بين المراسد الفلكية والفرف والنوادي الموسيقية او التعليمية.

على ان فائدة الكتاب العظمى هو تمرين اللغة العربية على التحدث بالعلوم. وجهود المؤلف في هذا السبيل جديرة بكل ثناء. جابه المصاعب قفلهما، ووفق في تعريب عدد عديد من الالفاظ والاصطلاحات في فن الكهرباء. فله الفضل. وقد وضع تلك الالفاظ. معجماً في ذيل الكتاب. وقال: « من اسباب وضعنا المعجم لتلك الالفاظ والاصطلاحات مع ما يقابلها باللغة الانكليزية ان تساعد من اراد بحثاً مستفيضاً بالمرضع ان يعول عليه في اصوله الانكليزية (١٧٢) » وان في ذلك اقراراً على ان استيعاب العلوم في اللغة العربية وحدها غير ممكن ولا بد لمن رام التبحر والاختصاص من التعويل على كتب في اللغات الاروبية. وددنا لو عرض المؤلف الفاظ المعجم مصفوفة طبقاً للابجدية العربية في سلسلة ثانية ليسهل مثلاً عند الاحتياج اليها يرم يوضع. قاموس كامل للغة العربية.

ف. ت.

رجال المال والاعمال

هنية المتطف (ثانية) ١٩٣٣

ظهرت تراجم رجال المال والاعمال في سني المتطف السابقة. وها ان الادارة اعادت طبع تلك التراجم، وفي الاعادة افادة. على ان المتطف بحلة انكليزية او اميركية بقرتها واميانها فتكاد لا تشبه الا رجال العالم الانكلوساكسونيين على اقوالها في العلم والامران. ولعلها متطرفة في ذلك، فتأتي ببعض الاحكام المطلقة حيث الواقع يوحي التحفظ والتمييز.

امن الصحيح ان « من يحول في البلاد الاروبية لا يرى جمهور الاهالي على روة طائلة، بل بالضد من ذلك يراهم فقرا. يعيشون من يدهم الى فهم؟ وان تسمة وتسمين بالثة لا ينالهم شي. من روة البلاد؟ لا ادري هل يطلق هذا الكلام على البلاد الانكليزية، واذكر فيما اذكر قول احد رفقنا الانكليز

يوماً ، ونحن نمر بالقرب من بيروت المال في احدى مدن انكلترة ، وقد بلغ الى سمعنا صوت التوقيع على البيان من داخل البيت ، قال يكاد كل عامل انكليزي في يومنا يملك البيان في بيته . فهل بلاد تحوي عامتها آلة الطرب الغالية الثمن في بيوتها ، تكون عامتها من الذين يوتون جوعاً اذا ما وقفوا يوماً عن العمل ؟ — اما في فرنسة فلا يصح فيها قول الرصيفة ؛ لان ثروة فرنسة ، على ما هو معروف ، انما هي في ما يسمونه « جراب الصوف » وهم يعنون بذلك المال الذي يدخره الصانع او الفلاح في جيبته وهو وافر كثير . على اني لا واخذن نفسي بتناقشة الرصيفة امراً لم تتوخ في الكلام عليها الا النشيط على تقني آثار رجال المال والاعمال .

ف . ت .

مفكرات رياضية

الجزء الاول — للاب بطرس زهرة الاممجي اللبناني

مطبوعة ثابت ، بيروت ١٩٣٢

مؤلف الكتاب معروف بمراعاته واتباعه في الاراساليات ، وهو جدير ان يحدثننا عن مواد الرياضة ويهدي اليها الكهنة . ببط المواضيع الاساسية : غاية الانسان ، الخلاص ، الصلاة ، التوبة ، الايمان ، القربان المقدس ، محبة الله ، والتقريب ، الخطيئة وشرورها ، وعقوباتها ، العبادة لسيدتنا مريم العذراء ، الخ . واكثر من سرد آيات الكتاب المقدس فاحسن . اما تفسيرها المطول فلم يكتف له واكفى بمرض اقواله بالاسلوب الاقرب الى نفوس المؤمنين ، وان لكهنة الرعايا من مطالعة كتابه خيراً وافادة .

ف . ت .

• روزنامة ميده التة الكنسية لسنة ١٩٣٢ * هي السنة الثانية والثرون لهذه الروزنامة المتيدة التي يسدرها حفرة الاتي افرام حنين الدبراني الحلي اللبناني في دير النسر . وهي تطلب منه ومن مخزن المواجهات خليل حنين واولاده في سوق الجبليل ، بيروت .

أهم حوادث الشرق في شهر

١٥ ت ١ - ١٥ ت ٢ ١٩٣٣

بنانه وسورية - رسم غبطة بطريرك الارمن الكاثوليك ، في كنيسة كلية القديس يوسف ، الورتبيت غريغوريوس هنديه رئيس اساقفة على ابرشية حلب ، والاب لويس بطانيان رئيس اساقفة على ابرشية ماردين .
* اتى غبطة البطريرك الماروني بيروت للسلام على فخامة العيد السامي الجديد . ورد العيد الزيارة في بركي .

* اهدي الى غبطة بطريرك السريان الكاثوليك وسام الاستحقاق اللبناني اقيم في دمشق مظاهرة بسبب حوادث فلسطين فقامت قوة الامن العام .
* انتهت الامتحانات في مكتب الحقوق الفرنسي في بيروت فكان عدد الفائزين بشهادة الليسانس ٣٠ بينهم آتة واحدة .

فلسطين - دشن مرفأ حيفا الجديد (٣١ ت ١) بحضور المندوب السامي البريطاني وبعض الاعيان .

* اتيت مظاهرات في بعض المدن احتجاجاً على دخول اليهود بكثرة ، تقمها السلطة ، وقد سقط فيها عشرات القتلى ومئات الجرحى .

مصر - اعيدت المواصلات التجارية بين مصر وطرابلس الغرب .
* عازمت الحكومة على تحويل تكايا المولويين الى مدارس صناعية .
* توفي في باريس عدلي باشا بكن من رؤساء الوزارة السابقين .
* توفي داود بك بركات رئيس تحرير الاهرام .

العراق - جدد تجديد الاتفاق الموقت بين العراق وايران لمدة ستة اشهر .

جزيرة العرب - ظهرت بوادر الحرب بين اليمن والمملكة السعودية وقد استولت قوات الامام يحيى على بدر عاصمة نجران .

فهرس المشرق

للسنة الحادية والثلاثين

١٩٣٣

فهرس اول

لمواد اعداد السنة الحادية والثلاثين من مجلة المشرق

(الرقم الاسود يدل على اعداد المجلة ، والرفع على الصفحات)

العدد ١ (كانون الثاني) نقل الكتب المقدسة الى العربية قبل الاسلام ، بقلم عبدالمسيح المقدسي. (١-١٣) = المأذرة ملوك الحيرة (تتمة) ، بقلم يوسف غنيمة (١٣-٢٢) = الفقه الاسلامي: تاريخه وتطوراتاه ، بقلم الاب لامنس اليسوعي (١: ١٣-٢: ٣٠-٣: ١١٦-٤: ١٢٤) : ٢٠٨-٢١٥ ؛ ٢٨٩-٢٩٦ ؛ ٣٠٢-٣٠٩ ؛ ٤٥٢-٤٥٩) = الحرائة الكهربائية (مدورة) ، بقلم انطوان باز (٢٠-٣٦) = ابن عبد ربّه و« عقده » ، بقلم جبرائيل جبور (تبع) ١: ٢٦٠-٤٥ ؛ ٢: ٩١-١٠٢ ؛ ٣: ١٧٧-١٨٧ ؛ ٤: ٢٤٨-٢٦٢ ؛ ٥: ٣٢٧-٣٥١ ؛ ٦: ٤١٨-٤٢٢ ؛ ٧: ٥١٥-٥١٥ ؛ ٨ و ٩: ٥٨٩-٦٠٧ ؛ ١٠: ٧٥٨-٧٧١) = الامثال والاساطير اللبنانية المختصة بالشعر السنة الشبية ، بقلم محمد خاطر : الكانونان الاول والثاني ١: ٤٥-٥٤ ؛ شباط ٢: ١٢٤-١٢٩ ؛ آذار ٣: ٢٠٣-٢٠٨ ؛ نيسان ٤: ٢٩٦-٣٠١ ؛ ايار ٥: ٣٨١-٣٨٥ ؛ حزيران ٦: ٤٥٩-٤٦٤ ؛ تموز ٧: ٥٣٤-٥٣٧ ؛ آب وابلول ٨ و ٩: ٦٤٨-٦٥٤ ؛ تشرينان ١٠: ٧٥٤-٧٥٨) = حول « الشر والشراء » ، بقلم فؤاد افرايم البستاني : شرء مصر ١: ٥٤٠-٦٢٠ ؛ شرء الوطن ٢: ١٢٣-١٣٩ ؛ شرء المهجر ٣: ٢٢٢-٢٢٧) = طاغية القرية : مأساة ذات فصيلين ، بقلم يوسف غصوب (١: ٦٨-٦٨ ؛ ٢: ١٢٩-١٤٦ ؛ ٣: ٢١٥-٢٢٢ ؛ ٤: ٣٠١-٣٠٦) = جولة في المجلات : استمال اللغة السريانية في الطقس البيرنطي في صيدنايا (مصورة) (٦٨-٧٢) = شذرات : شذرات اقامية في خريف ١٩٣٢ . مجمع اللغة العربية الماكهي في مصر (٧٢-٧٤) = مطبوعات شرقية جديدة (٧٤-٨٠) = امم حوادث الشرق في شهر (٨٠)

العدد ٢ (شباط) القضاء في لبنان على عهد الحكم الاقطاعي ' بقلم وجيه خوري
(١٠٨: ١١-٨١: ٢) = ٢٦٦-٣٥٧: ٥؛ ٣٧٠-٣٦٣: ٤؛ ١١-٨١: ٢) = من مظاهر البسالة الذموية ' بقلم المحوري
بطرس روفائيل (١٠٨-١٠٢) = يسوع الانجيل ويسوع جبران ' بقلم امين خالد (١٠٨: ٢)-
١١٦: ٣؛ ١١٧: ٢-٢٠٢: ٤؛ ٢٧٨-٢٨٢) = صوفية ابن العربي ' بقلم الاب فليكس ترييرا
(١٢٦-١٢٣) = شذرات : اكتشاف اثر في قرب ببلبك قبل ١٣٢ سنة . المسيح ملك الامم
والشعوب . كيف اسمى المثلث اسمى ا (١٤٦-١٤٩) = مطبوعات شرقية جديدة (١٤٩-١٤٦)-
(١٦٠) = ام حوادث الشرق في شهر (١٦٠)

العدد ٣ (اذار) المجازفة بالارقام في التاريخ ' بقلم حبيب زيات (١٦١-١٦٨) =
النسك والفساك في لبنان (مصورة) ' بقلم الاب انطونيوس شيلي اللبناني (١٦٨: ٣-١٧٧: ٦) =
٤٤٦-٤٥٢) = التذكارات الثرية اللبنانية في السنة ١٩٣٣ ' بقلم الشيخ سلم الدحداح (٣ :
١٨٧-١١٧: ٦؛ ٤٧٠: ١١؛ ٨٧٠: ١١) = جولة في المجلات : شيء عن الربع المسائي - لاتبنيون
وسكسونيون (٢٢٨-٢٣٤) = مطبوعات شرقية جديدة (٢٣٤-٢٤٠) = ام حوادث
الشرق في شهر (٢٤٠)

العدد ٤ (نيسان) البطريركية الانتطاكية بين الانحداد والاتصال ' بقلم الاب
اثنايوس حاج قب (٢٤١: ٤؛ ٢٤٨-٣٥١: ٥؛ ٣٥٧-٣٥١: ٥) = لارمين في لبنان وسورية (مصورة) '
بقلم اغناطيوس سركيس قب (٢٧٠: ٤؛ ٢٧٨-٢٧٢: ٥؛ ٢٨١-٢٨١: ٦؛ ٤٤٦-٤٤٦: ٧؛ ٥٢٦-
٥٢٤: ٨؛ ٦٠٧: ٩؛ ٦١٢) = الامير حيدر احمد الشهابي وقاريه ' بقلم الدكتور اسد رسم
وفزاد افرايم البستاني (٢٨٢: ٤؛ ٢٨٩-٢٧٢: ٥؛ ٢٦٦-٢٧٢) = شذرات : سكة حديد بين مكة
وجدة (٣٠٦-٣٠٨) = مطبوعات شرقية جديدة (٣٠٨-٣٢٠) = ام احداث الشرق في
شهر (٣٢٠)

العدد ٥ (ايار) شهد . نجران : رسالة شمسون اسفند ' بيت ارشم ' ، عربا عن
الاصل السرياني القس يوحنا عزو (٢٢١: ٥؛ ٢٢٩-٤٠٩: ٦؛ ٤١٨-٤٠٩: ٦) = المازنية (قصيدة)
بقلم كرم البستاني (٤٢٩) = السلافة او آخر ما كتبه جبران خليل جبران ' بقلم امين
خالد (٢٢٧-٢٢٠) = شذرات : صيحة على « التفرنج » في المحادثات في بيروت قبل
ستين سنة . الحد الأقصى لسرعة السيارات (٢٨٥-٢٨٧) = مطبوعات شرقية جديدة (٢٨٧-
٤٠٠) = ام حوادث الشرق في شهر (٤٠٠)

العدد ٦ (حزيران) الشيخ احمد النور والقضاء في بيروت قبل مائة عام (مصورة)
بقلم الدكتور اسد رسم (٤٠١-٤٠٩) = الاشعة المجبولة (مصورة) ' بقلم اطوان باز (٦ :
٤٢٣-٤٢٩: ٧؛ ٤٩٧-٥٠٤) = جولة في المجلات : البويل الذهبي الكهنوتي لنبطة بطريرك
الروم الكاثوليك - الشهر المريمي في الكنيسة البيزنطية - ناحية جديدة بالنقد من نواحي

الآداب العربية - الاصلوب السلاذع في الادب العربي (٤٦٤-٤٧٠) = شذرات : البويل
الذهبي للممد الطي الفرنسي . التذكارات الفرية اللبنانية (الشيخ سليم السدحاح) (٤٧٠-
٤٧٣) = مطبوعات شرقية جديدة (٤٧٣-٤٨٠) = ام حوادث الشرق في شهرين (٤٨٠)

العدد ٧ (قوز) الحياة في بيروت قبل الاسلام . بقلم الاب لامنس اليسوعي (٧ :
٤٨١-٤٨١ : ٨ و ٩ : ٦٦١-٦٦٧) = الصحة والطب في الكتاب المقدس ، بقلم الحكيم امين
الجميل (٤٨١ : ٤٩٧ : ٨ و ٩ : ٦٤٣-٦٣٠) = المثلث الاموي : الاخطل - الفرزدق -
جرير : محاولة مختصرة في الموازنة بينهم ، بقلم فؤاد افرام البستاني (٥١٥-٥٢٦) = نخبستان
صغيران عطوفتان : حكاية بقلم الاب انطونيوس شيلي اللبناني (٥٢٧-٥٤١) = جولة في
المجلات : عقلية العرب - النهضة النسائية في مصر (٥٤١-٥٤٥) = مطبوعات شرقية جديدة
(٥٤٥-٥٦٠) = ام حوادث الشرق في شهر (٥٦٠)

العدد ٨ و ٩ (آب وايلول) سنة الفداء ، بقلم الاب بولس موترد اليسوعي
(٥٦١-٥٦٧) = القضاء في لبنان بزمان الاسراء الشهابيين (٨ و ٩ : ٥٦٧-٥٧٤ : ١٠ : ٧٣٨-
٧٤٢ : ١١ : ٨١٧-٨٢٤ : ١٢ : ٨٨٨-٨٩٣) = ارتفاع الصليب : ميسر منسوب الى القديس
كيرلس اسقف اورشليم (مصورة) ، بقلم الموري بولس قرألي (٨ و ٩ : ٥٧٤-٥٨٩ : ١٠ :
٧٤٢-٧٥٤ : ١١ : ٨٣٩-٨٥٢ : ١٢ : ٨٩٣-٩٠٧) = رسالة البطريرك اغناطيوس نعمة الله
الرياني (سنة ١٥٧٩ م) (مصورة) عرجا عن الاصل الرياني وافتتحها بترجمة حياة البطريرك
المذكور القس يوحنا عزو (٨ و ٩ : ٦١٣-٦٢٤ : ١٠ : ٧٣٠-٧٣٨ : ١١ : ٨٣١-٨٣٩) =
اراض الذاكرة ، بقلم تقولا عطية (٦٢٤-٦٣٠) = منارة لراهب والعين الزرقاء (مصورة)
بقلم الاب توتل اليسوعي (٦٤٣-٦٤٨) = الرهبان واعمال الرسالة بقلم الاب انطونيوس
شيلي اللبناني (٦٥٤-٦٦١) = طيشتا يسوع المسيح بقلم الاب ارشد اودين (٦٦٧-٦٧٦) =
المجهر الكريم في اصول الطب القديم : ارجوزة طيبة مشروحة للشيخ ناصيف البازجي
(مصورة) نشرها عن مخطوطة بخط المؤلف فؤاد افرام البستاني (٨ و ٩ : ٦٧٦-٦٨٩ : ١٠ :
٧٧١-٧٧٩ : ١١ : ٨٣٤-٨٣١) = القصص والحكايات المصرية عن المشرق جيب (ف. ت.)
(٦٨٩-٦٩٧) = شاعرية كعب بن زهير ، بقلم فؤاد افرام البستاني (٦٩٧-٧٠٧) =
مطبوعات شرقية جديدة (٧٠٧-٧٢٠) = ام حوادث الشرق في شهر (٧٢٠)

العدد ١٠ (تشرين الاول) الحياة في بيروت على عهد الصليبيين ، بقلم الاب لامنس
اليسوعي (١٠-٧٣١ : ١١ : ٨٥٢-٨٦١ : ١٢ : ٩٣١-٩٣١) = الذكرى الذهبية لاول
قداس في كنيسة بيروت السريانية (١٦٨٣-١٩٣٣) (مصورة) ، بقلم المورفقفوس ميخائيل
اليان - ركيس (٧٧٩-٧٨٩ : ١١ : ٨٠٩-٨١٧) جولة في المجلات : المطران جرماتوس
فرحات - الشيخ كامل النزي - الماسونية (ف. ت.) (٧١٨-٧٢٤) = مطبوعات شرقية
جديدة (٧٢٣-٨٠٠) = ام حوادث الشرق في شهر (٨٠٠)

العدد ١١ (تشرين الثاني) ابن ابتدا الاب جبرائيل دنبر (١٧٧٤-١٨٣٢) مؤسس الرهبانية الانطونية الكلدانية من مجمع مار هرمزد ؟ بقلم القس يوسف نادر الانطوني (٨٠١-٨٠٩) = ازراعة والصناعة بين الرهبان ، بقلم الاب انطونيوس شيلي اللبناني (٨٦١-٨٧٠) = شذرات : التذكارات القروية (الشيخ سليم الدحداح) . ايضاح . اذاعة السورس للآنية بالراديو (٨٧٠-٨٧٢) = مطبوعات شرقية جديدة (٨٧٢-٨٨٠) = ام حوادث الشرق في شهر (٨٨٠)

العدد ١٢ (كانون الاول) الدرة النفية في صلوات الكنيسة البيزنطية : تاريخ ترميئين من ترائيم الطقس البيزنطي ، بقلم الشاس انطون هي (٨٨١-٨٨٨) = المبتذلات ! ، بقلم يوسف غصوب (٩٠٧-٩١١) = اثر قدس للبطريرك مكاريوس ابن الزعيم ، نشره الياس حنون الملوفا (٩١١-٩٢١) = حول تحديد الشعر ، بقلم القس اسطفان فرحات (٩٢٩-٩٣٧) = اعاجيب النقد الحديث ، بقلم ا. ح. (٩٣٧-٩٤١) = جولة في المجالات : فيصل بين فرنة وانكلترا (٩٤١-٩٤٤) = شذرات : الصناعة اللبنانية في سنة ١٩٢٢ . مثال قلب بسوع في غزير (٩٤٥-٩٤٦) = مطبوعات شرقية جديدة (٩٤٦-٩٤٨) = ام حوادث الشرق في شهر (٩٤٨) = نهاس المشرق

تبي

وقع شي. من السهو والخطأ في مقالة «القضاء في لبنان بزمن الامراء الشهابيين» رأينا ان نتداركه في ما يلي :

صفحة	سفر	خطأ	صواب
٨١٩	١٧	واعقل خط	واعقل خط
٨٢٠	٢	المجاله المولة	المجاله الدالة
٨٢١	٨٥٦	مقط من بين هذين السطرين عبارة طوية من بين قوله «احمد هذا» وقوله «وكنيته ابر صالح» وهي :	
احمد هذا- (وهو ابن عمود بن يوسف بن شرف الدين بن ابي جبلاط حسين بن عمود بن شرف الدين بن ابي الدين بن زين الدين عبد الغفار التوفي سنة ٩٦٥ هـ (١٥٥٢ م) والمشهور ببله ومولفاته الدينية من سلالة الشيخ متبأين ابي المكارم وكان بعض اسلافه قضاة للامراء التوحيين - ولد احمد سنة ١٢١٣ هـ (١٧٩٨ م) وترك بعد وفاته ولدين هما حسين وسلمان وكنيته ابر صالح)			

وبعد هذا يتصل الكلام بقوله : «دوس احمد» الخ .
- وقد وقع سهو كذلك في ترقيم بعض الصفحات فاشغل الرقم فوراً من ٩١٢ الى ٩١٧ ، وإذا فلا وجود للصفحات (٩١٣-٩١٦) فاقضى التنيه .

١٠٨-١١٦ : ١٩٧-٢٠٣ : ٧٨-٧٨٢ -
السُّلُوكُ أو آخر ما كتبه جبران خليل
جبران ٢٢٧-٢٣٠
خوري (وجيه) : القضاء في لبنان على عهد
الحكم الاتطاعي ٨١-١١٦ : ٢٧٠-٢٥٧
٢٦٦
الدهداح (الشيخ سليم) : التذكارات القرية
اللبنانية في السنة ١٩٣٣ ١٨٧-١٩٧ : ٤٧٠-
٤٧٣ : ٨٧٠
رسم (الدكتور اسد) : الامير حيدر اسد
الشهابي وتاريخه ٢٨٣-٢٨٦ : ٢٧٢-
الشيخ اسد الفرّ والقضاء في بيروت قبل
سنة عام ٤٠١-٤٠٩
روفايل (الحوري بطرس) : من مظاهر
البسالة النسوية ١٠٢-١٠٨
ووترفال (الاب سبتيان اليسوعي) : له وصف
مطبوعات ١٤٩-١٥٠ : ٢٣٤-٢٣٦ : ٣٠٨
زيّات (حبيب) : المجازفة بالارقام في التاريخ
١٦١-١٦٨
مر كبس (اغناطيوس قس) : لارميتي في لبنان
وسورية ٢٧٠-٢٧٢ : ٢٨١-٢٨٢ : ٤٣٦-٤٤٦ :
٥٢٦-٥٢٧ : ٦٠٧-٦١٣
مر كبس (المورقفوس ميخائيل البان) :
الذكرى الذهبية لاول قداس في كنيسة
بيروت الريبانية (١٨٨٣-٩٣٣)
٧٧٩-٧٨٠ : ٨٠٦-٨١٧
شاييه (الاب ب. اليسوعي) : له وصف
مطبوعات ٧١٠-٧١٢
شلي (الاب انطونيوس اللبناي) : الفك

٦٦٧-الحياة في يروت على عهد الصليبيين	المقدسي (عبد المسيح) : نقل الكتب المقدسة
٧٢١-٧٣٠ : ٨٥٢-٨٦١ : ٩٣١-٩٣١ - وله	الى العربية قبل الاسلام ١٢-١
وصف مطبوعات ٧٥ : ٧٦ : ١٥٣ : ١٥٠	موترد (الاب بولس اليسوعي) : سنة التقدا-
٢٣٦ : ٢٨٩ : ٤٧٦ : ٥٤٨ : ٥٥١ : ٨٧٣ : ٩٤٩	٥٦٧-٥٦١ - وله وصف مطبوعات ٢٢٧ : ٩٥١ : ٨٧٣ : ٤٧٣
٩٥٠ : ٩٥٣	
لوفك (الاب جبرائيل اليسوعي) : له وصف	نادر والفلس يوسف الاطوني : ابن اشدأ
مطبوعات ٧٧ : ١٥١ : ١٥٣ : ٢٣٧ : ٣١٧	الاب جبرائيل دنيو ٨٠١-٨٠١
٢٩٠ : ٣٩٣ : ٣٩٤ : ٣٩٦ : ٤٧٥ : ٥٤٦ : ٥٤٧	
٥٤٩ : ٥٥١ : ٧١٣ : ٧١٤ : ٧١٣ : ٨٧٥ : ٨٧٤	هي (الشاس انطون) : الدرّة النقية في
٩٤٩ : ٩٥٠ : ٩٥٣	ملوات الكنيسة البيزنطية ٨٨٨-٨٨٨
المطوف (الياس حنون) : اثر قديم لا طبريرك	مبور (الاب ك. ب. اليسوعي) : له وصف
مكاروريوس ابن الرعم ٩١١-٩٢١	مطبوعات ٧٤ : ١٢١ : ٣١٢ : ٣١٣ : ٣١٤ : ٤٧٣ : ٥٤٧
المطوف (عيسى اسكندر) : القضاء في لبنان	اليازجي (الشيخ ناصيف) : راجع البستاني
بزمين الامراء الشهابيين ٥٦٧-٥٧٤ : ٧٣٨	(فزاد افرام)
٨١٧ : ٨٢٤ : ٨٢٨ : ٨٣٠	

فهرس ثالث

للمطبوعات التي ورد وصفها في السنة الحادية والثلاثين للمشرق

١ - المطبوعات العربية والريانية الخ

الكتاب : ١ (١٥٦) - ٢ (٥٥٨)	١
ابي فرنيس (يوسف) : آثار جيل (٧٩٦)	آجيا (الاب بشير اليسوعي) : ادب وذوق
ارملة (الحوري اسحق) : الرتب الكنوتية	(٧١٢)
في الطائفتين المارونية والريانية (٧٩٦) -	اباطه (فكري) : الضاحك الباكي (٧٩٨)
الرقامة البابوية في الكنيسة الريانية	ابو شبكه (الياس) : لارمتين (٥٥٧)
(٧١٨)	ابو العز (احمد عبد الوهاب) : اثني عشر عاماً
الاصفهان (ابو الفرج) : كتاب الاغاني : ٥	في صحبة امير الشراء (٣١٨)
(٢٣٦) - رنات الثالث والثاني في	ابي زيد (الارشمندريت بطرس) : مرشد
روايات الاغاني (انتخبا الاب صالحاني	الوعاظ والكتاب الى كنوز آيات

حنين (الابائي افرام) : روزنامه سيده الله الكنية لسنة ١٩٣٤ (١٦٢)	اليسوي (٢١٩) أثن (الي) : الشخصية (تريب دلال صفدي) (٧٢٨)
خ خالد (امين) : محاولات في درس جبران (٥٥٦)	ب بارودي (واصف) : محاضرات في التربية والتعليم (٢١٨)
خلاصة اعمال شركة القديس منصور دي بول عن سنة ١٩٣٢ (٨٧١)	الباشا (المحوري قسطنطين) : تاريخ اسرة آل فرهون باصولها وفروعها (١٦١)
د داني : رحلته ٣ : النعيم (تريب نوم ابي راشد) (٥٥٦)	البستاني (فؤاد افرام) : الزرائع : السلة الثالثة (٨٧٢)
ذ الذكرى المئوية لتأسيس شركة القديس منصور في باريس (٧٢٩)	البستاني (فيل) : جنيف (٧٢٩)
ر رجال المال والاعمال (١٦٢)	بشير (الارشندريت انطونيوس) : مراقي النجاح (٧١٨)
رضا (محمد رشيد) : الوحي المحمدي (١٥٤) - (١٦١)	بورديو (بول هنري) : اميرة بابلية لدى الدروز (تريب ميشيل سليم كسيد) (٢١٩)
روقاتيل (المحوري بطرس) : اعمال المرأة في الحرب الكبرى (٥٥٢)	ث التنوري (الاب اغناطيوس) : خزنة الواعظين والمؤمنين ٣ : (٧٩)
ز زهرة (الاب بطرس) : مفكرات رياضية : ١ (١٦٢)	ج جاماتي (حبيب) : تاريخ ما امله التاريخ : ١ : الضحايا (٥٥٧)
زيات (حبيب) : خبايا الروايات من تاريخ صيدنايا (٤٧٦)	جور (جبرائيل سليمان) : ابن جدره وعنده (١٥٢)
س سياس (الفيس بولس) : بلوغ الارب في علم الادب للمطران جرماتوس فرحات (١٥١)	جميع (المحوري اغناطيوس) : بشري مدينة المتدعين (١٥٩)
سن بيير (برترند دي) : بولس وفرجين (تريب الياس ابو شبكه) (٤٧١) - انكوخ المتيدي (تريب الياس ابو شبكه) (٥٥٨)	جمية تعاون الاكبروس السرياني الكاثوليكي (٢١٩)
سيده النجاة في بكفيا (٧١٩)	الجميل (انطون) : شوقي (٢١٦)
	ح المبال (عارف) : الرياضة البدنية وابطالها في سورية ولبنان (٧١٩)
	حيقة (الحروب اسقف بطرس) : مآثر عريضة (١٥٩)
	حضارة مصر الحديثة (٤٥٤)

الغلبوني (يوسف) : سياحتنا الصربية الى بلك-
المرمل وضراحيها (٢٢٦)

ق

قرآلي (الحوري بولس) : الوديون في مصر
(٢١٨) - النصرانية والاسلام (٢١٨) -
اللائي في حياة المطران عبدا قرآلي :
١ (٢١٧) - تاريخ الامير بشير الكبير
(١٨٧١)

ك

كرم (الاب واساف اللبناني) : المسيح اله
(٢١٦)
كيلاني (كامل) : مكتبة الاطفال (٧٨)

م

محمد (عمود حامد) : المناخ في العالم (٥٥٥)
المطوف (الفريق امين) : معجم الحيوان (١٥٢)
مكتبة العرب : فهرسها لسنة ١٩٣٣ (١٥١)
مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي : فهرسها
لسنة ١٩٣٣ (٥٥١)

مكتبة الهلال : قائمتها لسنة ١٩٣٣-١٩٣٤
(٥٥١)

موليير : مريض الزهيم (تريب الياس ابو
شبكة) (٢١٨) - البخيل (تريب الياس
ابو شبكة) (٧١٦)

ن

نولدكه (ثيودور) : اسراء غسان من آكل
جفنة (تريب ندلي جوزي وقسطنطين
زريق) (٧١٥)

هـ

الهلال في اربعين سنة (١٥٥)

ش

شار (الحوري نيوفانس) : الكنيسة عرور
يسوع المسيح (٨٧٦)
شرقي (جورج) : العظة (٥٥٢)

ص

صادر (الدكتور حبيب) : الامراض المعدية
في الاقطار العربية (٤٧٧)
صالحاني (الاب انطون اليسوعي) : راجع
الاصنافي (ابو الفرج)
صيام (عباس علي) : تاريخ الآداب العربية
للسنة الثالثة (لثانوية ١٢٣٨) - اطلب
غيفي

ض

ضاهر (خليل) : الشر والشمراء ٥٤-٦٢ ؛
١٢٢-١٢٣؛ ١٢٤-١٢٥؛ ١٢٦-١٢٧

ع

عبد (المطران انطون) : رسالة رعائية (٧١٦)
عبد النور (ادمون) : اللاسكي (١٦١)
عليه (جرجي شاهين) : سلم انسان في الصرف
والنحو واليان ٥ : (٨٧٦)
العظم (عبد القادر) : علم الاقتصاد : ١ : المقدمة
(٥٥٢)

غيفي (محمد موسى) - وصيام (عباس علي) :
تاريخ الآداب العربية للسنة الرابعة
الثانوية (٢٢٨)

عماد (يوسف) : المختصر المفيد في تاريخ
سورية ولبنان المذني (٧١) - المختصر
المحدث في الجغرافية (٧١٨)

غ

غصوب (يوسف) : طائفة العربية (٢١٦)

٢ — مطبوعات اوربية

- A.-L. (F.) : Géographie du bassin du Nil. Egypte et Soudan anglo-égyptien. (475)
 Almanach catholique français pour 1933. (311)
 Andrao (Tor) . Mohammed, sein Leben und sein Glaube (150)
 Annuaire pontifical catholique pour 1933 (715)
 Appert (M.) : Le bananier et sa culture (796)
 Asin Palacios (Miguel) : El Islam cristianizado. (129-133) — Vidas de Santos Andaluces. (249)
 Auerbach (Elías) : Wüste und gelobtes Land. (347)
 Augustin (S'). Cf. Humeau
 Averroès Cf. Bouyges
- Balde (Jean) : La touffe de gui. (953)
 Blennerhassett : Marie Stuart 1542-1587. (952)
 Blonet (J.) p. s. s. : Théologie pastorale. Bénédictions ecclésiastiques et pastorales. (714)
 Boret (Victor) : Le paradis infernal. La vérité sur le Russe. (546)
 Bouyges (Maurice) s. j. : Averroès. Talkhiç Kitab al-Maqulat. (707)
 Bremond (Henri) : Newman (390)
 Browne (E. G.) : La médecine arabe. (545)
 Bulgakhoff : L'Orthodoxie. (312)
- Cabrol (F.) : Saint Benoît (852)
 Castorot Norbert : Dix ans sous terre, campagne d'un explorateur solitaire. (794)
 Chenevier (P.) : Cours de mécanique. (875)
 Chrysostome (S' Jean) : Dialogue sur le sacerdoce. Discours sur le mariage. Lettres à une jeune veuve. *trad. de F. Martin.* (549)
 Claus (D' Ludwig F.) : Als Beduine unter Beduinen. (315)
 Clercq (Mgr Aug. de) : Recueil d'instructions pastorales. (797)
 Collection « Les cahiers du bék qui lève », n° 3. (392)
- M^{me} Compagnon de la Tour-Birard . L'histoire sainte de mes tout-petits (317)
 Coolen (Georges) : Histoire de l'Eglise d'Angleterre. (311)
 Crompton (Georges) : La lutte contre l'hérésie en Orient jusqu'au IX^e s. (875)
 Daghestani (Kazem) : Etude sociologique sur la famille musulmane contemporaine en Syrie. (310)
 Debrunner (Blass) : Grammatik des neutestamentlichen Griechisch. (237)
 Desson (H.) : Ce qu'il faut connaître de l'Islam. (315)
 Donaldson Dwight (M.) : The Shi'ite religion (910)
- Ebeling (E.) Meissner (B.) : Reallexikon der Assyriologie. II, 1. (234)
 Ehrhard (A.) : Die Kirche der Märtyrer. (390)
 Errandonea (Ignatius) s. j. : Epitome grammaticae graeco-biblicae. (473)
 Fagnat (Emile) : Histoire de la poésie française, de la Renaissance au Romantisme. t. VI. (316)
 Farago (Mgr. Ant.) : Le Cardinal Lavignerie et l'esprit d'apostolat en Orient (77)
 Farès (B.) : L'honneur chez les Arabes avant l'Islam. (548)
 Finet (Albert) : Au pays de la Bible. (316)
 Folliot (Joseph) : Le droit de colonisation. (546)
- Garriguet (L.) : La Vierge Marie (795)
 Gaumier (Joan) : Notes sur le mouvement syndicaliste à Hama. (949)
 Gomayel (Dr Amin) : L'hygiène et la médecine à travers la Bible. (536)
 Giannini (A.) : L'ultima fase della questione orientale 1913-1932. (733)
 Gohillot (Rond) : Architecture moderne et contemporaine. (795)

- Gorra (Mgr. Philippe) : Sainte Anne de Jérusalem, à l'occasion de son cinquantième 1882-1932. (77)
- Grand nelson (L. de) s. j. Ecrits spirituels : I (1932)
- Guernier (E. L.) : L'Afrique. champ d'expansion de l'Europe. (475)
- Guerrin (Aymé) : La mort du Christ. (547)
- Gulicard (P. P.) : Portraits assemblées. (317)
- Halecki (O.) : Un empereur de Byzance à Rome. (151)
- Hamoui (Fr. Robert) : s. f. m. : Alfarabi's Philosophy and its influence on scholasticism. (551)
- Hanssens (J. M.) s. j. : Institutions liturgiques de ritibus orientalibus. I, II et III. (394)
- Hatem (Anouar) : Les poèmes épiques des Croisés. (392)
- d'Hérouville (P.) : Le Vincent Ferrier du dix-septième siècle. (395)
- Honorat (Michel) : Démonstration de la parenté des langues indo européennes et sémitiques. (474)
- Huby (Jos.) s. j. : La doctrine de Jésus après la Cène. (391)
- Humbert (P.) : Pierre Duham. (550)
- Humeau : Les plus beaux sermons de St Augustin. (237)
- Islamica, vol. V. fasc. 5 (193) — VI. 1. (953)
- Khan Sahib Khaja Khan : The philosophy of Islam. (389)
- Khoury (Mgr. Basilios) : Chez les anciens supérieurs et directeurs de St Anne. (77)
- Kortoltner (Fr.-X.) : Religio Jeshua comparata cum simplicitate vitae nomadum. (151) — Formae cultus Mosaeici cum ceteris religionibus Orientis antiqui comparatae. (951) — Aegyptiorum auctoritas quantum ad Israelitarum instituta sacra pertinet. (951)
- Lacombe (Emmanuel) : Les éléments d'un programme social catholique. (77)
- La Monte (John L.) : Feudal Monarchy in the Latin Kingdom of Jerusalem 1101 to 1201. (473)
- Lemaré (G.) : Précis d'une sociologie. (712)
- Lesourd (Paul) : Le missionnaire catholique des temps modernes. (547)
- Les grands jours de la Rédemption. (545)
- Littmann (Dr Enno) : Finianus. (76)
- Macnaughton (Duncan) : A scheme of Egyptian chronology, with notes thereon including notes on Cratan and other Chronologies. (275)
- Mahmassani (Gobbi) : Les idées économiques d'Ibn Khaldoun. (702)
- Marchi (Luigi de) : Climatologia. (391)
- Marie Germaine (Sœur) : Le Christ au Gabbon. (875)
- Maritain (J.) : Eléments de philosophie. I, II. (794)
- Martel (René) : Mouvement antireligieux en U. R. S. S. 1917-1932. (713)
- Martin (F.) : Cf. Chrysostome (St Jean)
- Malsiner (B.) : Cf. Ebeling (B.)
- Mezoul (Theod.) : Festuschrift Georg Jacob. (328)
- Millot (Louis) : Les institutions kabiles. (950)
- Moch (Maurice) : Le mandat britannique en Palestine. (312)
- Mollat (G.) : La Question romaine de Pius VI à Pius XI. (152)
- Morreau (E. de) s. j. : St Anselme missionnaire en Scandinavie au IX^e s. (706)
- Morison (Frank) : Le Tambour Vile. (393)
- Montoré (René) s. j. : Précis d'histoire de la Syrie et du Liban. (75)
- Museum Lesianum : Section missiologique, no 11, 14, 16, 18. (874)
- Nilsson (Martin P.) : The mycenaean origin of Greek Mythology. (149)
- Nogues (R.) : Cours de mathématiques spéciales sous forme de problèmes. (874)
- Ozundowski (V. A.) : Lénine. (391)
- Pastor (Louis) : Histoire des Papes, tome XIV (550)
- Pernot (Hubert) : Leçon d'ouverture de cours de grec postclassique et moderne et de littérature néo-hellénique. (153)
- Perron (Marguerite) : St François Régis. (547)
- Picard (Charles) : Les origines du polythéisme hellénique. L'étranger

١٧٦ فهرس رابع سجلات التي ورد ذكرها في باب «جولة في المجالات»

- riqua. (308)
 Plus (Raoul) a. j. : Mario dans notre histoire divine. (317)
 Pons (Mgr. A.) : La nouvelle Eglise d'Afrique (76)
 Rameau (M.) et H. Yvon : Dictionnaire des antonymes ou contraires avec indication des synonymes. (548)
 Ronaudin (F.) : Assumptio B. Mariae Virginiae Mariae Dei. (550)
 Richter : Das Geschichtsbild der arabischen Historiker des Mittelalters. (872)
 Rideau (Emile) : Les rapports de la Matière et de l'Esprit dans le Bergsonisme. — Le Dieu de Bergson. (710)
 Rigaux (M.) a. j. : L'équipement social des jours. (395) — A la découverte du monde social. (396)
 Roz (Firmin) : Washington. (549)
 Salaville (S.) : Liturgies Orientales. (152)
 Spath (P.) : Le formulaire des hôpitaux d'Ibn al-Baytar. (551)
 Schmidt (Hans) : Der heilige Fels in Jerusalem. (873)
 Van der Meulen und Von Wissmann : Hadramaut, some of its mysteries unveiled. (75)
 Van Oost (Jos.) : Mgr. Baranya apôtre des Orins. (876)
 Vausard (M.-M.) : Charles de Foucauld. Maître de vie intérieure. (715)
 Vernet (Félix) : Les ordres mendiants (373)
 Viehniac (Marc) : Lénine. (314)
 Villay (Zev) : Legends of Palestine. (74)
 Walker (J.) : Bible character in the Koran. (872)
 Wohrlé (Johannes) : Victor Dolbos. (37)
 Wissmann (Von) Cf. Van der Meulen Yvon (H.) Cf. Rameau (M.)

فهرس رابع

للمجلات التي ورد ذكرها في باب «جولة في المجالات»

- الثقافة (دمشق) : ناحية جديدة بالتقدم من مراجعات الشرق (فرنسية) : فيصل بين فرتة نواحي الاداب العربية (عبد القادر المغربي) وانكلترة (الدكتور سته) ٤٤١
 ٤٦٦ المدة (حريرا) : استعمال اللغة الريانية في الحديث (حلب) النهضة النائية في مصر (سامي الكيالي) ٥٤٤ - الشيخ كامل التزني ٧١٠
 الرسالة (القاهرة) : لاتينيون وسكونيون (طه حسين) ٢٣١ - عقلة العرب (توفيق الحكيم) ٥٤١
 الشباب (حلب) : المطران جرمانوس فرحات (المصري استفي اغناطيوس سعد) ٧٨٩
 صوت الحجاز (مكة) : مكة حديد بين مكة (المرعي طاهر الطناحي) ٤٦٨
 ٢٠٦ وجدة

١٤٦	رسالة ٦١٤-٦١٥-٧٢٨-٧٢٩-٨٢١-٨٢٢
١٤٦	أفامية: حفرها في خريف ١٩٣٢ ٧٣
١٤٦	اكتشاف اثرى قرب بعلبك قبل ١٣٣ سنة
١٤٦	أكله الأرض لخيران ٢٢٠-٢٢١
١٤٦	ابن عبد ربه وعقده ٣٦-٤٥-٩١-١٠٢-١٧٧
١٤٦	الاسمال والاساطير اللبانية المختصة بشعر
١٤٦	الشيعة ٤٥-١٢٤-١٢٩-١٣٢-١٣٣-١٣٤
١٤٦	٨-١٢٩-١٣٢-١٣٣-١٣٤-١٣٥-١٣٦-١٣٧-١٣٨-١٣٩-١٤٠-١٤١-١٤٢-١٤٣-١٤٤-١٤٥-١٤٦-١٤٧-١٤٨-١٤٩-١٥٠-١٥١-١٥٢-١٥٣-١٥٤-١٥٥-١٥٦-١٥٧-١٥٨-١٥٩-١٦٠-١٦١-١٦٢-١٦٣-١٦٤-١٦٥-١٦٦-١٦٧-١٦٨-١٦٩-١٧٠-١٧١-١٧٢-١٧٣-١٧٤-١٧٥-١٧٦-١٧٧-١٧٨-١٧٩-١٨٠-١٨١-١٨٢-١٨٣-١٨٤-١٨٥-١٨٦-١٨٧-١٨٨-١٨٩-١٩٠-١٩١-١٩٢-١٩٣-١٩٤-١٩٥-١٩٦-١٩٧-١٩٨-١٩٩-٢٠٠-٢٠١-٢٠٢-٢٠٣-٢٠٤-٢٠٥-٢٠٦-٢٠٧-٢٠٨-٢٠٩-٢١٠-٢١١-٢١٢-٢١٣-٢١٤-٢١٥-٢١٦-٢١٧-٢١٨-٢١٩-٢٢٠-٢٢١-٢٢٢-٢٢٣-٢٢٤-٢٢٥-٢٢٦-٢٢٧-٢٢٨-٢٢٩-٢٣٠-٢٣١-٢٣٢-٢٣٣-٢٣٤-٢٣٥-٢٣٦-٢٣٧-٢٣٨-٢٣٩-٢٤٠-٢٤١-٢٤٢-٢٤٣-٢٤٤-٢٤٥-٢٤٦-٢٤٧-٢٤٨-٢٤٩-٢٥٠-٢٥١-٢٥٢-٢٥٣-٢٥٤-٢٥٥-٢٥٦-٢٥٧-٢٥٨-٢٥٩-٢٦٠-٢٦١-٢٦٢-٢٦٣-٢٦٤-٢٦٥-٢٦٦-٢٦٧-٢٦٨-٢٦٩-٢٧٠-٢٧١-٢٧٢-٢٧٣-٢٧٤-٢٧٥-٢٧٦-٢٧٧-٢٧٨-٢٧٩-٢٨٠-٢٨١-٢٨٢-٢٨٣-٢٨٤-٢٨٥-٢٨٦-٢٨٧-٢٨٨-٢٨٩-٢٩٠-٢٩١-٢٩٢-٢٩٣-٢٩٤-٢٩٥-٢٩٦-٢٩٧-٢٩٨-٢٩٩-٣٠٠-٣٠١-٣٠٢-٣٠٣-٣٠٤-٣٠٥-٣٠٦-٣٠٧-٣٠٨-٣٠٩-٣١٠-٣١١-٣١٢-٣١٣-٣١٤-٣١٥-٣١٦-٣١٧-٣١٨-٣١٩-٣٢٠-٣٢١-٣٢٢-٣٢٣-٣٢٤-٣٢٥-٣٢٦-٣٢٧-٣٢٨-٣٢٩-٣٣٠-٣٣١-٣٣٢-٣٣٣-٣٣٤-٣٣٥-٣٣٦-٣٣٧-٣٣٨-٣٣٩-٣٤٠-٣٤١-٣٤٢-٣٤٣-٣٤٤-٣٤٥-٣٤٦-٣٤٧-٣٤٨-٣٤٩-٣٥٠-٣٥١-٣٥٢-٣٥٣-٣٥٤-٣٥٥-٣٥٦-٣٥٧-٣٥٨-٣٥٩-٣٦٠-٣٦١-٣٦٢-٣٦٣-٣٦٤-٣٦٥-٣٦٦-٣٦٧-٣٦٨-٣٦٩-٣٧٠-٣٧١-٣٧٢-٣٧٣-٣٧٤-٣٧٥-٣٧٦-٣٧٧-٣٧٨-٣٧٩-٣٨٠-٣٨١-٣٨٢-٣٨٣-٣٨٤-٣٨٥-٣٨٦-٣٨٧-٣٨٨-٣٨٩-٣٩٠-٣٩١-٣٩٢-٣٩٣-٣٩٤-٣٩٥-٣٩٦-٣٩٧-٣٩٨-٣٩٩-٤٠٠-٤٠١-٤٠٢-٤٠٣-٤٠٤-٤٠٥-٤٠٦-٤٠٧-٤٠٨-٤٠٩-٤١٠-٤١١-٤١٢-٤١٣-٤١٤-٤١٥-٤١٦-٤١٧-٤١٨-٤١٩-٤٢٠-٤٢١-٤٢٢-٤٢٣-٤٢٤-٤٢٥-٤٢٦-٤٢٧-٤٢٨-٤٢٩-٤٣٠-٤٣١-٤٣٢-٤٣٣-٤٣٤-٤٣٥-٤٣٦-٤٣٧-٤٣٨-٤٣٩-٤٤٠-٤٤١-٤٤٢-٤٤٣-٤٤٤-٤٤٥-٤٤٦-٤٤٧-٤٤٨-٤٤٩-٤٥٠-٤٥١-٤٥٢-٤٥٣-٤٥٤-٤٥٥-٤٥٦-٤٥٧-٤٥٨-٤٥٩-٤٦٠-٤٦١-٤٦٢-٤٦٣-٤٦٤-٤٦٥-٤٦٦-٤٦٧-٤٦٨-٤٦٩-٤٧٠-٤٧١-٤٧٢-٤٧٣-٤٧٤-٤٧٥-٤٧٦-٤٧٧-٤٧٨-٤٧٩-٤٨٠-٤٨١-٤٨٢-٤٨٣-٤٨٤-٤٨٥-٤٨٦-٤٨٧-٤٨٨-٤٨٩-٤٩٠-٤٩١-٤٩٢-٤٩٣-٤٩٤-٤٩٥-٤٩٦-٤٩٧-٤٩٨-٤٩٩-٥٠٠-٥٠١-٥٠٢-٥٠٣-٥٠٤-٥٠٥-٥٠٦-٥٠٧-٥٠٨-٥٠٩-٥١٠-٥١١-٥١٢-٥١٣-٥١٤-٥١٥-٥١٦-٥١٧-٥١٨-٥١٩-٥٢٠-٥٢١-٥٢٢-٥٢٣-٥٢٤-٥٢٥-٥٢٦-٥٢٧-٥٢٨-٥٢٩-٥٣٠-٥٣١-٥٣٢-٥٣٣-٥٣٤-٥٣٥-٥٣٦-٥٣٧-٥٣٨-٥٣٩-٥٤٠-٥٤١-٥٤٢-٥٤٣-٥٤٤-٥٤٥-٥٤٦-٥٤٧-٥٤٨-٥٤٩-٥٥٠-٥٥١-٥٥٢-٥٥٣-٥٥٤-٥٥٥-٥٥٦-٥٥٧-٥٥٨-٥٥٩-٥٦٠-٥٦١-٥٦٢-٥٦٣-٥٦٤-٥٦٥-٥٦٦-٥٦٧-٥٦٨-٥٦٩-٥٧٠-٥٧١-٥٧٢-٥٧٣-٥٧٤-٥٧٥-٥٧٦-٥٧٧-٥٧٨-٥٧٩-٥٨٠-٥٨١-٥٨٢-٥٨٣-٥٨٤-٥٨٥-٥٨٦-٥٨٧-٥٨٨-٥٨٩-٥٩٠-٥٩١-٥٩٢-٥٩٣-٥٩٤-٥٩٥-٥٩٦-٥٩٧-٥٩٨-٥٩٩-٦٠٠-٦٠١-٦٠٢-٦٠٣-٦٠٤-٦٠٥-٦٠٦-٦٠٧-٦٠٨-٦٠٩-٦١٠-٦١١-٦١٢-٦١٣-٦١٤-٦١٥-٦١٦-٦١٧-٦١٨-٦١٩-٦٢٠-٦٢١-٦٢٢-٦٢٣-٦٢٤-٦٢٥-٦٢٦-٦٢٧-٦٢٨-٦٢٩-٦٣٠-٦٣١-٦٣٢-٦٣٣-٦٣٤-٦٣٥-٦٣٦-٦٣٧-٦٣٨-٦٣٩-٦٤٠-٦٤١-٦٤٢-٦٤٣-٦٤٤-٦٤٥-٦٤٦-٦٤٧-٦٤٨-٦٤٩-٦٥٠-٦٥١-٦٥٢-٦٥٣-٦٥٤

خ	فيه في صيدنايا ٦٨ - تاريخ تريتيتين - ترانسه ٨١١-٨٨٨
المطيب (الشيخ احمد) ٨١٠	اليغزطية (الكنيه): الشهر المري في ٢٦٤
د	ت
دنيو (الاب جبرائيل): ابتداءه ٨٠١-٨٠٩	التاريخ: المجازفة بالارقام فيه ١٦١-١٦٨
ذ	التذكرات الفرنية اللبانية في السنة ١٥٣٣
الذاكرة: امراضها ٦٣٤-٦٣٠	١٨٧ ١٩٧٠: ١٧٠: ٨٧٠
الذكرى الذهيه لاول قداس في كنيه	التشريع ٧٥٤-٧٥٨
بيروت الريانيه ٢٧٢-٢٧٨: ٨٠٩-٨١٧	«التفريع» في المحادثات في بيروت قبل ٦٠
ر	سنة ٢٨٥
الراديو والقرآن ٨٧١	تقي الدين (الشيخ احمد) ٨١١
الربع الحالي: شيء عنه ١٢٨	تمثل قلب يسوع الاقدس في غزير ١٤٧
رسالة البطريرك اغناطيوس نمه اهل الرياني	قورز ٥٢٤-٥٢٧
٦١٢-٦٢٤: ٧٢٠-٧٢٨: ٨٢١-٨٢٩	
رنتيجن: اشعث ٤٢٣-٤٢٩: ٤٩٧: ٥٠٤	ج
الرياني واعمال الرسالة ٦٥٤-٦٦١	جبران: كتابه «يسوع ابن الانسان» ١٠٨-
الرياني والزراعة والصناعة ٨٦١-٨٧٠	١١٦: ١١٧: ٢٧٨: ٢٨٢ - كتابه
الروم الكاثوليك: بويل بطريركهم ٤٦٤	«آله الارض» ٢٣٠-٢٣٧
س	جرب والاختل والفرزدق ٥١٥-٥٢٦
الريانيه (النفه) في «النفس اليزطية في صيدنايا	ح
٦٨	الخبر الكرم في اصول الطب القديم ٦٧٦-
الريانيه (كنيه بيروت): ذكرى اول	٦٨٩: ٧٧١-٧٧٩: ٨٢٤: ٨٢١
قداس فيها ٧٧٩-٧٨٩: ٨٠٩-٨١٧	الحراة الكورانيه ٢-٢٦
سك-ونيون ولايتيون ٢٢١	حزيران ٤٥٩-٤٦٤
سكة حدود بين مكة وجدة ٢٠٦	الحزينة ٢٢٩
السلافة او آخر ما كتبه جبران ٢٣٠-٢٣٧	حفرات اقامية في خريف ١٩٣٢ ٢٢
سنة النداء ٥٦١-٥٦٧	حول تحديد الشهر ١٢١-١٢٧
سورية: لامرئين فيها وفي لبنان ٢٧٠-٢٧٨:	حول «الشهر والشهر» ٥٤٥: ٦٢-١٣٢: ١٣٩:
٢٧٢-٢٨١: ٤٢٩: ٤٤٦-٤٤٦: ٥٢٦: ٥٢٤: ٦٠٧-	٢٢٢-٢٢٨
٦١٢	الحياة في بيروت قبل الاسلام ٤٨١-٤٨٩: ٦٦١-
اليارات: الحد الاقصى لسرعها ٢٨٦	٦٦٧
ش	الحياة في بيروت على عهد الصليبين ٧٣١-
شاعرية كعب بن زهير ٦١٧-٧٠٧	٧٣٠: ٨٥٢: ٨٦١: ٩٢١-٩٢١
شباط ١٢٤-١٢٩	الحيرة: ملوكها المناذرة ١٢-٢٣
الشمر: حول تحديده ٩٢١-٩٢٧	

فهرس خامس لجميع مواد المشرق

١٧١

٥. الشر والشراء ٥٤-١٢٣؛ ١٣٩-٢٢٢-
٢٢٨
شراء مصر ٥٦-٦٣
شراء المهجر ٢٢٢-٢٢٨
شراء الوطن ١٢٣-١٣٩
شهاب (الامير حيدر احمد) وتاريخه ٢٨٢-٢٨٩؛
٢٦٦-٢٧٢
الشاميون : القضاء في لبنان بزمزم ٥٦٧-
٥٧٤؛ ٧٢٨-٧٤٣؛ ٨١٧؛ ٨٢٤؛ ٨٨٨-٨٩٣
شهداء نجران ٢٢١ ٤٠٩؛ ٤١٨-
الشعر المرمي في الكنيّة البيزنطية ٤٦٤
ص
الصحة والطب في الكتاب المقدس ٤٨٩-
٤٩٧؛ ٦٤٣-٦٥٠
الصليب : ارتفاعه ٥٤٧-٥٨٩؛ ٧٤٣-٧٥٤؛
٨٢٩-٨٥٢؛ ٨٩٣-٩٠٧
الصليبيون : الحياة في بيروت على عهد ٧٢١-
٧٣٠؛ ٨٥٢؛ ٨٦١-٩٢١
الصناعة اللبنانية سنة ١٩٠٢-١٩٥٠
صوفية ابن الربى ١٢٩-١٣٣
صيحة على « التفرنج » في المعادلات في
بيروت قبل ٩٠ سنة ٢٨٥
صيدنايا : استعمال اللغة السريانية في الطقس
البيزنطي فيها ٦٩
ط
طاغية القرية : مسألة ذات فصلين ٦٢-٦٨؛
١٢٦-١٤٦؛ ٢١٥؛ ٢٢٢-٣٠١؛ ٣٠٦-٣٠٩
الطب والصحة في الكتاب المقدس ٤٨٩-٤٩٧؛
٦٤٣-٦٥٠
الطب القديم : المهجر الكريم في اصوله ٦٣٦-
٦٨٩؛ ٧٧١-٧٧٩؛ ٨٢٤-٨٣١
طيمنا يسوع المسيح ٦٦٧-٦٧٦
ع
العرب : عقليتهم ٥٤١
- المرية (اللفظ) : مجعها الملكي في مصر ٧٢
علقة ابو بقر ٢٠
العين الزرقاء ومنازة الراهب ٦٤٣-٦٤٨
غ
الغز (الشيخ احمد) والقضاء في بيروت قبل
مائة عام ٤٠١-٤٠٩؛ ٨١٧؛ ٨٢٠-
الغزوي (الشيخ كامل) ٧٩٠
غزير : تمثال قلب يسوع الاقدس فيها ٩٤٧
ق
قشع اقه (الشيخ عبد اللطيف) ٧٢٨-٧٤٣
القضاء : سنة ٥٦١-٥٦٧
فرحات (المطران جرمانيوس) ٧٨٩
الفرزدق والاختل وحريز ٥١٥-٥٢٦
الفقه الاسلامي ٢٣-١١٦؛ ١٢٤-٢٠٨؛ ٢١٥-
٢٨٩-٢٩٦؛ ٤٥٢-٤٥٩
فصل بين فرنس وانكلترا ١٤١
ق
القاضي (الشيخ شرف الدين) ٨٢٠-٨٢٤
القاضي (الشيخ محمد) ٨٨٩
التران والرايو ٨٧١
القصص والحكايات المصرية ٦٨٩-٦٩٧
القضاء في بيروت قبل مائة عام ٤٠١-٤٠٩
القضاء في لبنان بزمزم الامراء الشاهيين ٥٦٧-
٥٧٤؛ ٧٢٨-٧٤٣؛ ٨١٧؛ ٨٢٤-٨٨٨-٨٩٣
القضاء في لبنان على عهد الحكم الانتاعلي ٨١-
٩١؛ ٢٦٢-٣٥٧؛ ٣٧٠-٣٦٦
ك
الكانونان الاول والثاني ٥٠-٥٤
الكتاب المقدس : الصحة والطب فيه ٤٨٩-
٤٩٧؛ ٦٤٣-٦٥٠
الكتب المقدسة : نقلها الى المرية قبل الاسلام
١-١٣
كعب بن زهير : شاعريته ٦٩٧-٧٠٧
كبرلى الاورشليمي : ميسر منسوب اليه في

٦٩٧	« ارتقاء الصليب » ٥٧٤-٥٨١-٧٤٤
المعهد الطبي الفرنسي: بويله الذهبي ٤٧٠	٨٢٩:٧٥٤-٨٣٢:٨٥٢-٩٠٧
مفارة الراهب والمين الزرقاء ٦٤٨-٦٤٢	كيف امسى المات امى ١٤٨
مكاربيوس ابن الزعيم: اثر قديم له ٩١١-٩٢١	ل
مكة وجدة: مسكة حديد بينهما ٢٠٦	لايتيون وسكونيون ٢٢١
من مظالم البسالة النسوية ١٠٢-١٠٨	لامرتين في لبنان وسورية ٢٧٠-٢٧٨:٢٧٢-
المناداة ملوك الحيرة ١٢-٢٢	٤٢٩:٢٨١-٤٤٦:٥٣٤-٥٣٦:٦٠٧-٦١٣
المذخر الاول ١٢	لبنان: امثال واساطير مختصة باشهر السنة ٤٥-
المذخر الثاني ١٨	١٢٤:٥٤-١٢٦:٢٠٢-٢٠٤:٢٠١-٢٠٢:٢٠١-
ن	٢٨٥-٢٨١-٤٥٩:٤٦٤-٥٢٤:٥٢٧-
ناحية جديدة بالنقد من نواحي الاداب العربية	٦٤٨-٦٥٤:٧٥٤-٧٥٨-شراؤه ١٢٦-
٤٦٦	١٢٩:٢٢٢-٢٢٨-القضاء فيه على عهد
نجران: شهادتها ٣٢١-٣٢٩:٤٠١-٤١٨	الحكم الاقطباي ٨١-٢٦٢:٢٧٠-
نخشان صغيرتان عطوفتان ٥٣٧-٥٤١	٣٥٧-٣٦٦-القضاء فيه بزم الامراء
النساء: من مظالم بالهن ١٠٢-١٠٨-	الشاهين ٥٦٧-٥٧٤:٧٢٨-٧٤٢:٨١٧-
نصتهن في مصر ٥٤٤	٨٢٤:٨٨٨-٨٩٢-النك والنك فيه
النك والنك في لبنان ١٦٨-١٧٧:٤٤٦-	١٦٨-١٧٧:٤٤٦-٤٥٢-التذكارات
٤٥٢	الغنية اللبنانية ١٨٧-١٩٧:٤٧٠:٨٧٠-
الثمان الثاني ملك الحيرة ١٨	لامرتين فيه وفي سورية ٢٧٠-٢٧٨:
التند الحديث: اعاجيبه ١٢٧-١٣١	٢٧٢-٢٨١:٤٢١-٤٤٦:٥٣٤-٥٣٦:٦٠٧-
تقل الكتب المقدسة الى العربية قبل الاسلام	٦١٢-تاريخه للامير حيدر احمد شهاب
١٢-١	٢٨٢-٢٨١:٢٦٦:٢٧٢-
نيسان ٢٠١-٢١٦	٢
٥	الماسونية ٧٩١
هل يجوز اذاعة السور القرآنية بالراديو؟	المبتذلات ٩٠٧-٩١١
٨٧١	الملك الاموي: الاصل والفرزق وجري
ي	٥١٥-٥٢٦
اليازجي (الشيخ ناصيف): ارجوزته في الطب	المجازفة بالارقام في التاريخ ١٦١-١٦٨
٨٢١-٨٢٤:٧٧٩-٧٧١:٦٨١-٦٧٦	المجمع الملكي للغة العربية في مصر ٧٢
يسوع الانجيل ويوع جبران ١٠٨-١١٦:	المسيح: طيشاه ٦٦٧-٦٧٦-المسيح ملك
١١٧-١٢٧:٢٠٢-٢٧٨:٢٨٢	الامم والشعوب ١٤٧
يويل بطريرك الروم الكاثوليك الذهبي	مصر: مجمع اللغة العربية الملكي فيها ٧٢-
الكهنوتي ٤٦٤	شراؤها ٥٦-٦٢-حفنة النساء فيها
اليويل الذهبي للمعهد الطبي الفرنسي ٤٧٠	٥٤٤-النص والحكايات فيها ٦٨١-

AL - MACHRIQ

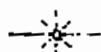
Revue Catholique Orientale Mensuelle
SCIENCES—LETTRES—ARTS

Sous la direction des Pères de la C^{ie} de Jésus
UNIVERSITÉ S^t JOSEPH



Trente et unième année

1933



BEYROUTH
Imprimerie Catholique
1933

TABLE DES SOMMAIRES

XXXI^e ANNÉE 1933

JANVIER

- La traduction des Livres Saints en langue arabe avant l'Islam.
(p. 1) *M^r A.-M. Maqdisi.*
- Les Monjirs, rois de Hira : II (*fin*) (p. 13) *M^r J. Ghanimé.*
- La Jurisprudence de l'Islam ; histoire et évolution : I (p. 23)
P. Lammens S. J.
- Le labourage électrique. (*illustré*) (p. 30) *M^r A. Baz.*
- Ibn 'Abd Rabbihi et son 'Iqd : IV (p. 36) *M^r G. Jabbur.*
- Légendes et proverbes libanais concernant les mois de l'année :
I (p. 45) *M. L. Khater.*
- Poésie et poètes contemporains : I, poètes d'Egypte (p. 54) *M^r
F.-E. Boustany.*
- Un tyranneau de village, *drame* : I (p. 62) *M^r J. Ghossoub.*
- Revue des Revues : L'emploi de la langue syriaque dans la liturgie
byzantine à Saindaya (*illustré*) (p. 63).
- Varia : Les fouilles d'Apamée en 1932. — L'Académie royale du Cairo.
(p. 72).
- Bibliographie : (p. 74).
- Ephémérides du mois : (p. 80).

FÉVRIER

- La justice féodale au Liban : I (p. 81) *M^r Wajih Khoury.*
- Ibn 'Abd Rabbihi et son 'Iqd : V (p. 91) *M. G. Jabbur.*
- La femme et la guerre mondiale. (p. 102) *Abbé P. Raphaël.*
- Le Christ de l'Evangile et le Christ de Gibran : I (p. 108) *M^r
Amin Khaled.*

La Jurisprudence de l'Islam : histoire et évolution : II (p. 116)
P. Lammens S. J.

- Légendes et proverbes libanais concernant les mois de l'année :
II, Février (p. 124) *M^r L. Khater.*

Le « Soufisme » d'Ibn al-'Arabi. (p. 129) *Abbé F. Treserra.*

Poésie et poètes contemporains : II, poètes du Liban (p. 133)
M^r F.-E. Boustany.

Un tyranneau de village, *drame* : II (p. 139) *M^r J. Ghossoub.*

Varia : Découverte archéologique à Baalbek, il y a 132 ans. — Le
Christ roi des nations. — Comment la mort devint avouée !
(p. 146).

Bibliographie : (p. 149).

Ephémérides du mois : (p. 160).

MARS

Le mirage des chiffres en histoire (p. 161) *M^r H. Zayat.*

Ermites et Ermitages du Liban : I (p. 168) *P. A. Chibli O. S. A.*

Ibn 'Abd Rabihli et son 'Iqd' : VI (p. 177) *M^r G. Jabbur.*

Les centenaires libanais de l'année 1933 (p. 187) *Cheikh S.
Dahlah.*

Le Christ de l'Evangile et le Christ de Gibran : II (p. 197) *M^r
A. Khalel.*

Légendes et proverbes libanais concernant les mois de l'année :
III, Mars (p. 203) *M^r L. Khater.*

La Jurisprudence de l'Islam : histoire et évolution : III (p. 208)
P. Lammens S. J.

Un tyranneau de village, *drame* : III (p. 215) *M^r J. Ghossoub.*

Poésie et poètes contemporains : III, poètes d'Amérique (*fin*) (p.
222) *M^r F.-E. Boustany.*

Revue des Revues : Ar-Rab' al-Hali — Latins et Anglo-Saxons (p.
228).

Bibliographie : (p. 234).

Ephémérides du mois : (p. 240).

AVRIL

Le Patriarcat d'Antioche : I (p. 241) *P. A. Hage*.

Ibn 'Abd Rabbihi et son 'Iqd : VII (p. 248) *M. G. Jabbur*.

La justice féodale au Liban : II (p. 262) *M^r Wajih Khoury*.

Lamartine au Liban et en Syrie : I (p. 270) *M^r I. Sarkis*.

Le Christ de l'Evangile et le Christ de Gibran : III (*fin*) (p. 278),
M^r Amin Khaled.

L'émir Haïdar Ahmad Chihâb et son Histoire du Liban : I (p.
283) *D^r A. Rustum* et *M^r F.-E. Boustany*.

La Jurisprudence de l'Islam : histoire et évolution : IV (p. 289)
P. Lammeus S. J.

Légendes et proverbes libanais concernant les mois de l'année:
IV, Avril (p. 296) *M^r L. Khater*.

Un tyranneau de village, *drame* : IV (*fin*) (p. 301) *M. J. Ghos-*
soub.

Varia : Un chemin de fer entre la Mecque et Djeddâ (p. 306).

Bibliographie : (p. 313).

Ephémérides du mois : (p. 320).

MAI

Les Martyrs de Najrân : un document de l'époque : I (p. 321)
Abbé J. Azzo.

La douleur, *poème*, (p. 329) *M^r K. Boustany*.

Le dernier ouvrage de Gibran, (p. 330) *M. A. Khaled*.

Ibn 'Abd Rabbihi et son 'Iqd : VIII (p. 337) *M^r G. Jabbur*.

Le Patriarcat d'Antioche : II (*fin*) (p. 351) *P. A. Hage*.

La justice féodale au Liban : III (*fin*) (p. 357) *M^r Wajih Khou-*
ry.

L'émir Haïdar Ahmad Chihâb et son Histoire du Liban : II
(*fin*) (p. 366) *D^r A. Rustum* et *M^r F.-E. Boustany*.

Lamartine au Liban et en Syrie : II (*illustré*) (p. 372) *M. I.*
Sarkis.

Légendes et proverbes libanais concernant les mois de l'année:
V, Mai (p. 381) *M^r L. Khater*.

Varia : Contre les abus de la « francisation ». — Le record de vitesse
en automobile. (p. 385).

Bibliographie : (p. 387).

Ephémérides du mois : (p. 400).

JUIN

La justice à Beyrouth il y a cent ans. (*illustré*) (p. 401) *D^r A. Rustum*.

Les Martyrs de Najrân : un document de l'époque : II (*fin*) (p. 409) *Abbé J. Azzo*.

Ibn 'Abd Rabbihi et son 'Iqd : IX (p. 418) *M^r G. Jabbur*.

Les Rayons X : I (*illustré*) (p. 433) *M^r A. Baz*.

Lamartine au Liban et en Syrie : III (p. 439) *M. I. Sarkis*.

Ermites et Ermitages du Liban : II (*fin*) (*illustré*) (p. 446)
P. A. Chibli O. S. A.

La Jurisprudence de l'Islam ; histoire et évolution : V (*fin*)
(p. 452) *P. Lammens S. J.*

Légendes et proverbes libanais concernant les mois de l'année :
VI, Juin (p. 459) *M^r L. Khater*.

Revue des Revus : Le Jubilé sacerdotal de S. B. le Patriarche Grec
Catholique. — Le mois de Marie dans l'Eglise by-
zantine. — A propos de littérature arabe (p. 464).

Varia : Le cinquantenaire de la Faculté Française de Médecine. —
A propos des Centenaires de l'Année. (470).

Bibliographie : (p. 473).

Ephémérides du mois : (p. 480).

JUILLET

La vie dans la Béryte préislamique : I (p. 481) *P. Lammens S. J.*

L'hygiène et la médecine à travers la Bible : I (p. 489) *D^r A. Gemayel*.

Les Rayons X : II (*fin*) (*illustré*) (p. 497) *M^r A. Baz*

Ibn 'Abd Rabbihi et son 'Iqd : X (p. 504) *M^r G. Jabbur.*

La triade poétique omayyade : al-Ahtal — Al-Farazdaq — Jarir (p. 515) *M^r F.-E. Boustany.*

Lamartine au Liban et en Syrie : IV (p. 526) *M^r I. Sarkis.*

Légendes et proverbes libanais concernant les mois de l'année :

VII, Juillet (p. 534) *M^r L. Khater.*

Deux petites étoiles, (*conte*) (p. 537) *P. A. Chibli O. S. A.*

Revue des Revues : La mentalité arabe. — Le progrès du féminisme égyptien. (p. 541).

Bibliographie : (p. 545).

Éphémérides du mois (p. 560).

AOUT-SEPTEMBRE

L'année de la Rédemption (p. 561) *P. P. Mouterde S. J.*

La justice au Liban à l'époque des Chihab : I (p. 567) *M^r I. A. Malouf.*

L'Exaltation de la Croix, *homélie attribuée à S^t Cyrille de Jérusalem* : I (*illustré*) (p. 474) *Abbé A. Carali.*

Ibn 'Abd Rabbihi et son 'Iqd : XI (p. 589) *M^r G. Jabbur.*

Lamartine au Liban et en Syrie : V (*fin*) (p. 607) *M^r I. Sarkis.*

Un message du Patriarche Ignace Nemétallah (1579) : I (*illustré*) (p. 613) *Abbé J. Azco.*

Les maladies de la mémoire (p. 624) *M^r N. Atieh.*

L'hygiène et la médecine à travers la Bible : II (p. 630) *D^r A. Gemayel.*

Aux sources de l'Oronte. (*illustré*) (p. 643) *P. Taoutel S. J.*

Légendes et proverbes libanais concernant les mois de l'année :

VIII, Août et Septembre (p. 648) *M^r L. Khater.*

Les moines et l'apostolat. (p. 654) *P. A. Chibli O. S. A.*

La vie dans la Béryte préislamique : II (*fin*) (661) *P. Lammien's S. J.*

Les deux Natures du Christ (p. 667) *P. A. Audin.*

Un traité médical inédit du Cheikh Na'if el-Yazigi : I (*illustré*) (p. 676) *M^r F.-E. Boustany.*

Contes et romans égyptiens. (p. 689) *M^r Gibb.*

La personnalité poétique de Ka'b ibn Zohaïr (p. 697) *M^r F.-E. Boustany.*

Bibliographie : (p. 707).

Ephémérides du mois : (p. 720).

OCTOBRE

La vie à Beyrouth sous les Croisés : I (p. 721) *P. Lammens S. J.*

Un message du Patriarche Ignace Neméallah (1579) : II (p. 730) *Abbé J. Azzo.*

La justice au Liban à l'époque des Chihab : II, Le Cheikh Abdel-Latif Fathallah (p. 738) *M^r I. A. Malouf.*

L'Exaltation de la Croix, *homélie attribuée à S^t Cyrille de Jérusalem* : II (p. 743) *Abbé P. Carali.*

Légendes et proverbes libanais concernant les mois de l'année : IX, Octobre et Novembre (*fin*) (p. 754) *M^r L. Khater.*

Ibn 'Abd Rabbihi et son 'Iqd : XII (*fin*) (p. 758) *M^r G. Jahbur.*

Un traité médical inédit du Cheikh Naṣīf al-Yazīgi : II (p. 771) *M^r F.-E. Boustany.*

Le cinquantième de l'Eglise syriaque de Beyrouth : I (*illustré*) (p. 779) *Chorévêque M. Sarkis.*

Revue des Revues : Mgr Gormanos Farhāt. — Cheikh Kāmil al-Gazzi.
— La Franc-Maçonnerie (p. 780) (F. T.).

Bibliographie : (p. 793).

Ephémérides du mois : (p. 800).

NOVEMBRE

Le noviciat du P. Gabriel Denbo (1772-1832) (p. 801) *P. J. Nader R. A.*

Le cinquantième de l'Eglise syriaque de Beyrouth : II (*illustré*) (*fin*) (p. 809) *Chorévêque M. Sarkis.*

La justice au Liban à l'époque des Chihab : III, Cheikh Aḥmad al-Gūrī; IV Cheikh Šaraf-addīn al-Qaḍī (p. 817) *M^r I. A. Malouf.*

Un traité médical inédit du Cheikh Naṣīf al-Yazīgi : III (*fin*) (p. 824) *M^r F.-E. Boustany.*

Un message du Patriarche Ignace Neméallah (1579) : III (*fin*) (p. 831) Abbé J. Azzo.

L'Exaltation de la Croix, *homélie attribuée à S^t Cyrille de Jérusalem* : III (p. 839) Abbé A. Carali.

La vie à Beyrouth sous les Croisés : II (p. 852) P. Lammens S. J.

Agriculture et Industrie chez les Moines (p. 861) P. A. Chibli O. S. A.

Varia : A propos des Centenaires de l'année. (Choikh S. Dalalah). —
Explication. — Le Quran et la Radio. (p. 870).

Bibliographie : (p. 872).

Ephémérides du mois : (p. 880).

DÉCEMBRE

Deux hymnes byzantins (p. 881) M^r A. Hehli.

La justice au Liban à l'époque des Chahab : V, Ahmad el-Bazri ; VI, Mohammad el-Qāḥi ; VII, Ahmad el-Hayib ; VIII, Younès el-Bazri ; IX, Ahmad Taqy-ed-Din (p. 888) M^r J. A. Malouf.

L'Exaltation de la Croix, *homélie attribuée à S^t Cyrille de Jérusalem* IV (p. 893) Abbé A. Carali.

Les clichés littéraires (p. 907) M^r J. Ghossoub.

Un texte du Patriarche Macaire (p. 911) M^r E. H. Malouf.

La vie à Beyrouth sous les Croisés : III (*fin*) (p. 921).

La définition traditionnelle de la poésie (p. 931) P. E. Farhat O. S. A.

A propos de critique contemporaine (p. 937) M^r E. H.

Revue des Revues : Fatal entre la France et l'Angleterre (p. 940).

Varia : L'Industrie au Liban et en Syrie en 1932. — Un monument au Sacré-Cœur à Ghazir (p. 945).

Bibliographie : (p. 949).

Ephémérides du mois : (p. 964).

Tables de l'année. — Errata. (965)
